

الله  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كتاب المعرفة

(٤)

# علم المصالحة

بقلم

ج. لـ

H.A.R. Gibb

بتحرير جماعة المعارف الإسلامية

إبراهيم خورشيد · د. عبدالمجيد يوشن · حسن عثمان

دار الكتاب اللبناني بيروت

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر،

## دار الكتاب اللبناني

بيروت - لبنان

ص.ب ٣١٧٦ - برقا (كتاب لبنان)

٤٢٧٥٣٧ ٤٥٧٤٧ ستريبوت

TELEX No 22865 K.T.L

LE BEIRUT

الطبعة الاولى

١٩٨١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المقدمة

وهذا هو الكتاب الرابع من « كتب دائرة المعارف الإسلامية » ويتناول موضوعاً من أهم الموضوعات الإسلامية وهو « علم التاريخ » بمعنى التقويم والحساب والتقويت ، وبمعنى تدوين الحوادث الحولية وترجمة الرجال وسيرهم ، ويستعرض تطور هذا العلم عند العرب والفرس . وقد كتب هذه البحوث كلها المستشرق ( كارادفو ) المستشرق بلسنر والمستشرق العظيم جب .

أما كارادفو فقد سبقت الترجمة له في الكتاب الثاني من هذه السلسلة عن أفلاطون .  
وأما بلسنر فمستشرق عمل محاضراً في معهد العلوم الشرقية بجامعة فرانكفورت ، وانصرف كل

الانصراف إلى إحصاء ما عَرَبَ من الأدب والفلسفة والعلوم الطبيعية عند اليونان في العصور الوسطى ، ومعظم آثاره وبحوثه في العلوم عند العرب ، فقد ترجم لابن وحشية ، ودرس أسس الكيمياء العربية القديمة وتأثيرها بفلسفة اليونان القدماء ، وما صدر بالعربية من الأدب العربي في القرون الوسطى ، كما درس ترجمة العلوم اليونانية إلى العربية ، وله مقالات كثيرة في دائرة المعارف الإسلامية .

وأما المستشرق ( السير هـ . ار . جـ ) فمستشرق عظيم بجميع المقاييس ، ولد في الإسكندرية سنة ١٨٨٥ وتوفي سنة ١٩٧١ ، ومن مآثره أنه أحب العرب والمسلمين جـأ جـأً أسوة بأستاذه السير توماس أرنولد ، وكان يجيد اللغة العربية حديثاً وكتابة ويحفظ النصوص العربية عن ظهر قلب ويستشهد بها في محاضراته وأحاديثه . وكان هذا المستشرق العجيب دؤوباً عارماً النشاط ، فقد درس ديوان الحماسة لأبي تمام ، ومقيدة ابن خلدون ، والمعلقات السبع ، ومقامات الحريري .

والتحق جـب بمعهد الدراسات الشرقية الذي كان أستاذه أرنولد عميداً له ( سنة ١٩١٩ ) ثم أصبح

محاضراً للعربية في هذا المعهد الذي تخرج فيه ( سنة ١٩٢١ - ١٩٣٠ ) وأستاذاً للغة العربية في جامعة لندن ( ١٩٣٠ - ١٩٣٧ ) وفي جامعة أوكسفورد ( سنة ١٩٣٧ - ١٩٥٥ ) وفي جامعة هارفارد بأمريكا منذ سنة ١٩٥٥ ، ومديراً لمركز دراسات الشرق الأوسط ( سنة ١٩٦٢ ) وعرف جبُّ أئمة أدباء العرب وقرأ آثارهم في رحلاته الكثيرة في مصر وسوريا ولبنان وفلسطين والمغرب الأقصى .

وإذا شئنا أن نُحصي آثار جبُّ ألفينا أنها تعزّ على الاحصاء ، ومن الأعمال الجليلة التي قام بها أنه ترجم للحركات الأدبية في الشرق منذ القرن التاسع عشر وتتبع أصولها ودوافعها الاجتماعية والسياسية ، ووضع كتاباً في دراسة الآداب العصرية ووصف النزعات الأولى للأدباء في هذه الأقطار من بعد ، ورجع في هذه الدراسة إلى مراجع صعبة المنال مما جعل لكتابه شأنًا كبيراً . وحسبه أنه كان عليماً بالحياة الفكرية في القرن الماضي مع نقد سليم وزن لقدر الأدباء المصريين والسوريين واللبنانيين ، وصفوة القول أنه كان حجة في تاريخ الثقافة العربية .

ومن أهم آثاره « وجهة الإسلام » و « ما هو

«الإسلام» و «الاتجاهات الحديثة في الإسلام» الذي أشرف على تحريره وعاونه في كتابته مستشرقون آخرون ، وصدره بمقدمة بقلمه وخاتمة انتهى فيها إلى أن الإسلام أكبر عامل للتوازن بين فوضى الوطنية الأوربية وزحف الشيوعية ، وقد كتب هذا السفر النفيس باللغة الإنكليزية ثم ترجم للفرنسية ، ثم نقله إلى العربية الأستاذ كامل سليمان في السبعينيات من هذا القرن ، وترجم إلى لغات أخرى .. ثم أصدر (جب) بمعاونة سبعة من علماء الإسلامية كتاب «الشرق الأدنى الإسلامي» وله أيضاً «دراسات في الحضارة الإسلامية» وأصدر بالإشتراك مع المستشرق الهولندي كرامرز «مختصر دائرة المعارف الإسلامية» . وقد كتب (جب) كثيراً من المواد في دائرة المعارف الإسلامية وهو من هيئة تحرير هذه الدائرة .

وأما الأستاذ العلامة محمد مسعود الذي علق على مادة علم التاريخ بمعنى التقويم والحساب والتقويت فهو غني عن التعريف ، ولست أمل من التنويه بعلمه الغزير وتضليله في اللغة العربية وتحقيق مصطلحاتها ، وتمكنه من علم الفلك ودراساته المستفيضة في الأندلس ، فضلاً عن خلقه القوي وما اتصف به من دماثة وأدب جم . وإن له في أعناقنا ديننا

لا ننساه ، فقد كان يسهر معنا الليالي في مراجعة المواد  
الفلكلورية والأندلسية في دائرة المعارف الإسلامية ،  
ويوافيها بتعليقات قيمة على كل ما يتعلق باللغة والفلكلور  
والأندلس ، رحمه الله رحمة واسعة على ما أسدى  
للغربية من خدمات جليلة ولا شك أن من مآثر الإسلام  
أنه أشاد بفضل العلماء ، وما أعظم قول الرسول عليه  
الصلوة والسلام في هذا الشأن : « فضل العالم على  
العبد كفضلي على أدناكم ». .  
والله المعين .

١٩٨٠ / ٢ / ٤

إبراهيم زكي خورشيد  
رئيس تحرير النسخة العربية من  
دائرة المعارف الإسلامية

« تاريخ » : أولاً : بمعنى التاريخ العام ، أي تسجيل أهم حوادث الأمم ، وبمعنى الحواليات أي تدوين الحوادث عاماً عاماً ، وبمعنى الأخبار مرتبة بحسب العصور .

وقد وردت كلمة التاريخ بهذه المعاني عنواناً لمصنفات تاريخية مثل ( تكملة تاريخ الطبرى ) و « تاريخ بغداد » و « مكة » وغيرهما ، و « تاريخ الأندلس » . وأطلقت كلمة التاريخ أيضاً على طائفة أخرى من مصنفات تبادل في موضوعها المصنفات الآنفة مثل « تاريخ الهند » الذي ألفه أبو الريحان البيروني فإنه إلى مصنف في البحوث العقلية أقرب منه إلى مصنف في التاريخ . وكتاب تاريخ الحكماء المعروف بـ « إخبار العلماء بأخبار الحكماء » لابن القِيْفُظِيْ فـ إأنه أشبه بمعجم يتضمن أخبار العلماء المتقدمين ومن حذا حذوهم من العرب الذين حافظوا على التقاليد اليونانية في العلم مقرونة بسرد ما أثرته قرائحهم من المصنفات الكثيرة ، منه بمصنف في التاريخ .

ثانياً : بمعنى تحديد بداية الأخبار الخاصة بعصر من العصور ، وبمعنى حساب الأزمان وحصرها ،

وبمعنى تحديد زمن وقوع الحوادث تحديداً دقيقاً .

وقد وقف المسلمون فضلاً عن تاريخ الهجرة الذي هو خاص بهم ( انظر مادة « الهجرة » ) على طائفة من تواريχ عصور أخرى كتأريخ العالم الذي إنما هو حصر مشكوك في صحته لسعة الفوارق فيما يتعلق بتواريχ اليهود والنصارى والمجوس . فالبيروني وأبو الفرج المسطي المسيحي العقيدة ينعيان على اليهود ما أتوه من إنقاذهن عدد السنين عن المدة التي انقضت منذ الخليقة على وجه تأريخ ميلاد المسيح غير متفق مع النبوءات الخاصة بظهوره . ومما نعياه عليهم أيضاً أنهم أخرروا مولد شيث بن آدم عن موعده الصحيح بمائة سنة ، وجروا على هذه الطريقة بالنسبة لغيره من الزعماء والشيوخ الذين تعاقبوا إلى عهد إبراهيم ( ع ) بحيث إذا حسب مدى ما بين الخليقة إلى ظهور المسيح كان ٤، ٢١٠ سنين بدلاً من ٥٨٦ سنة تقريباً وهي المدة التي نص عليها العهد القديم .

ويقول أبو الريحان البيروني أن اليهود كانوا يرقبون ظهور المسيح في آخريات سنة ١٣٣٥ من تاريخ

الإسكندر ، بينما المسيح قد ولد بحسب ما أجمعـت الآراء عليه في سنة ٣١١ من هذا التاريخ .

وتاريخ الطوفان من ناحيته ما زال موضوع خلاف في الرأي بين اليهود والنصارى . وقد أخذ به أبو معشر الفلكي في قانونه .

وكذا تاريخ بختنصر الأول اعتمد عليه بطليموس الفالوذى في كتابه « الماجستي » كما اعتمد على تصحيح الأدوار الزمنية لقاليبس .

ومثله تاريخ « فيلفس أرديوس *Ptolemy Arridaeus* » أبي الإسكندر أخذ به « ثاون الإسكندرى *Theon* » في قانونه ، وكذا تاريخ الإسكندر المبني على الأشهر اليونانية ويعرف بتاريخ السلوقيين يبدأ من دخول « سلوق نيقاطور *Selencus Nicator* » مدينة بابل بعد وفاة الإسكندر باشتبه عشرة سنة ، وقد أخذ به السريان واليهود ويعرف عندهم بتاريخ العقود ، كما أخذ به الروم بفوارق طفيفة . وبمقتضى هذا التاريخ يكون مولد محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) في سنة ٨٨٢ للإسكندر .

وهناك أيضاً تاريخ قيسار أنطونيوس الذي اعتمد

عليه بطليموس الفالوذى في تصحيحاته لمواقع  
النجوم .

وكذا تاريخ دقلطيانوس المعروف بتاريخ الشهداء  
ويبدىء بالسنة الأولى من حكمه الموافقة لسنة ٥٩٦  
من تاريخ الإسكندر ، وهذا التاريخ هو الذي عليه  
القبط إلى يومنا .

وقد أخذ الفرس وأصحاب زرادشت بتاريخين  
ليزدجرد الثالث يبدأ أحدهما من يوم اعتلائه عرش  
الملك والثاني من ويوم وفاته .

وفي عهد الحكم الإسلامي بفارس أدخل الخليفة  
المعتضد على التقويم الفارسي تعديلاً رجع يوم  
النيروز ، الذي هو رأس السنة الفارسية ، إلى أوان  
أكثر ملاءمة لمواسم الزراعة بعد أن تقدم هذا الأوan  
في مجرى الزمن على أثر الإضافات المتواترة لأيام  
النسيء .

وهناك إصلاح آخر قام بإدخاله على التقويم بنفسه  
السلطان ملك شاه السلجوقى واضح التاريخ الجلالى  
( ٣ ) في غرة رجب عام ٧١٠ م .

وأدخل غازان محمود تاريخ الإلخانية في أول  
رجب سنة ٧٠١ .

وفي أول مارس سنة ١٦٧٦ ( بحساب التقويم  
القديم ) اعتمد العثمانيون التقويم الشمسي القائم  
على التقويم اليوليوي وأسموه « التقويم المالي  
العثماني » .

وإذا كانت السنة اليوليوسية تزيد على السنة  
القمرية بأحد عشر يوماً فقد ظلت تواريخ التقويم  
مخالفة لتواريخ التقويم الهجري .

وفي السنة الثلاثين من حكم السلطان أكبر وضع  
هذا السلطان التقويم الموصوف بالإلهي وهو يبدأ من  
يوم ٥ ربيع الثاني سنة ٩٦٣ ( ١٩ فبراير سنة ١٥٥٦ )  
تاریخ جلوسه على العرش وسنواته شمسية .

وفي عصرنا الحاضر قدم الغازي أحمد مختار باشا  
تقويم آخر على جانب كبير من الضبط والدقة لأن  
الخطأ فيه ( أي الفرق ) لا يتجاوز ٢٨ ، ٠ من اليوم  
لكل مائة قرن . وفي عام ١٩٢٦ م نبذ الأتراك  
الكماليون التقويم القمري الإسلامي وأحلوا محله  
التقويم الأوروبي .

ويحسن بنا ، ونحن بسبيل الكلام على التواريخ ، أن نشير هنا إلى طريقة الترقيم المعروفة بحساب الجمل وهي الطريقة التي ترى أحياناً في النصوص المتصلة بالأدب ، فإن المقصود منها إثبات التاريخ بواسطة الحروف التي تتالف منها الكلمات إذ تجمع دلالاتها الرقمية فتشتت ذلك التاريخ . وعلى هذا المنوال يكون حساب الجمل لعبارة « نجاة الخلق من الكفر بمحمد » هو ١٣٣٥ . وهذا المثل منقول عن البيروني .

المصادر :

[ كاراده ثو B.Carra De Vaux

تعليق على مادة « تاريخ »

( ١ ) الدور الزمني لـ *Calippé* كالبس الفلكي الحاسب اليوناني هو التصحیح للدور الذي استنبطه ماطن *Méton* الفلكي اليوناني الأثيني المشهور في سنة ٤٣٢ قبل الميلاد ونسب إلى اسمه أو أضيف إليه فقيل الدور الماطني أو دور ماطن . وكان هذا الدور يتتألف من ٦٩٤٠ يوماً أي عدد أيام الدور القمري البالغ ١٩ سنة شمسية والذي في نهايته ترجع تواریخ میلاد القمر إلى مثل مواقعها التاریخیة من الأشهر - غير أنه ثبت فيما

بعد أن ذلك العدد من الأيام التي يتالف منها الدور القمري عند ماطن يزيد بقدر تسع ساعات ونصف ساعة على المدى الحقيقي للدور القمري المؤلف من مدة ١٩ سنة شمسية كما يزيد بقدر سبع ساعات ونصف ساعة على مجموع المدد المتعاقبة بين كل ميلاد للقمر والميلاد الذي يليه مكرراً ٢٣٥ مرة ، أي شهراً قمريأً ، فحدث بعد ذلك بقرن من الزمان أن جاء فلكي يوناني آخر وهو قالبس فاقتصر إصلاح الدور الماطني بأن ضاعف مدته أربع مرات إذ جعله ٧٦ سنة على أن يحذف من آخر هذه المدة يوم واحد باعتبار أحد الأشهر القمرية ذات الثلاثين يوماً شهراً قمريأً ذا يوماً ، وقد نسب هذا الدور إليه إذ سمي بالدور القالبسي وهو - كما يؤخذ مما تقدم - ألف من أربعة أدوار ماطنية في كل دور من الثلاثة الأولى ٦٩٤٠ يوماً وفي الدور الرابع الأخير ٦٩٣٩ يوماً وثلاثة أرباع اليوم . وعلى هذا التعديل أصفق الفلكيون المحاسبون وعملوا به لأن الدور القمري الرابع المؤلف من ٦٩٣٩ وثلاثة أرباع اليوم جاء منطبقاً تماماً الانطباق على أسلوب النسيء في التقويم اليوليوي . وغير عسير على المتأنل أن يلمع مزايا هذا التعديل الحسابي وفوائده الجمة إذ حسبه أن يعرف تواريخ مولد القمر كل سنة

من سني هذا الدور ليقف فورا على هذه التسوييفات  
بعينها في آية سنة كانت متى عرف مكانها من سلسلة  
سنوات الدور . والعدد الذي عليه الاصطلاح للدلالة  
على كل سنة من سنوات الدور القمري يسمى بالعدد  
الذهبي . إما لأن اليونان كانوا ينقشونه بحروف  
الذهب في جدران معابدهم وإما لأنه كان يكتب  
بالزرياب ( ماء الذهب ) في تقاويمهم مبالغة في لفت  
الأنظار إليه .

ومع ما ظهر من فوائد الإصلاح القالبلي للدور  
المأطفي على الوجه السابق فإن الضبط لم يكن ضبطاً  
مطلقاً ، إذ ظهر عند تطبيقه أنه يؤدي إلى فرق يوم كامل  
في كل ٣٥٣ سنة شمسية .

( ٢ ) صح ما ذكره مؤلف المادة من أن مولد النبي  
محمد عليه الصلاة والسلام كان في سنة ٨٨٢ من عهد  
ذي القرنين الموافقة سنة ٥٧١ من التاريخ المسيحي  
وسنة ٢١٦ من التاريخ العربي ( الجاهلي ) الذي  
أشهره التاريخ الهجري الحاضر بأسماائها وترتيبها وسنة  
٤٠ من ملك كسرى أنوشروان ، كما توافق الأيام التي  
تلت قران السيارين زحل والمشتري في برج العقرب  
وهو القرآن المعروف بـ « قران ملة الاسلام » أو  
« قران الملة » فحسب ، على ما ورد في كتاب « متنهى »

الإدراك في تقاسيم الأفلاك » إذ قال : « ولد النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنَ الْقُرْآنِ الدَّالِ عَلَى مَلَةِ الْإِسْلَامِ » وقد حدد يحيى بن محمد بن أبي شكر المغربي الأندلسي على وجه التقرير موضع المولد الشريفي من تلك السنة فقال : إن سنة ولادة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتفقت مع سنة ٨٨٢ لِلإِسْكَنْدَرِ وفيها كان قرآن بين زحل والمشتري في برج العقرب - قبل الولادة بقليل » .

وقد ثبت بالحساب الفلكي الدقيق أن هذا القرآن حدث سنة ٥٧١ م . كما جاء في كتاب « الكامل في أسرار النجوم » وكتاب « القراءات » لأحمد بن عبد الجليل وكلامها من مخطوطات دار الكتب الأهلية بباريس ، وهذا دليل على أنه صلوات الله عليه ولد في تلك السنة وفي فصل الربيع منها في الأيام أو الأسابيع القليلة التالية لشهر مارس أي في شهر نيسان ( أفريل ) .

ولكن في أي يوم من هذا الشهر كان مولده صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وما هو مقابلته من التاريخ العربي ؟ الجواب : إن الذي عليه الاجماع في مولده عليه السلام

هو أنه كان لشنتي عشرة ليلة من شهر ربيع الأول وأنه كان عند إبهار النهار - أي وسطه - في قول ، وحين طلوع الفجر في قول جده عبد المطلب : « ولد لي الليلة مولود مع الصبح » غير أن هذا الاجماع على تاريخ مولده لم يكن سوى ما أخذه الناس بالتواتر واصطلحوا عليه اعتباً ، إذ الحقيقة أن تاريخ مولده صلى الله عليه وسلم مختلف فيه بفارق أيام قليلة ، فقد قيل إنه كان لعشر ليال مضت من ربيع الأول . وذهب الحافظ الدمياطي إلى أنه كان لسبع عشرة ليلة خلت منه . وقال ابن دحية « إنه كان لثمان مضت منه وأنه هو الذي لا يصح غيره لأن عليه إجماع أهل التاريخ » .

وقد تناول المغفور له محمود حمدي باشا الفلكي المصري - الذي شرف مصر ورفع رأسها عالياً بين علماء أوروبا في مستهل النصف الثاني من القرن الماضي ببحوثه ومصنفاته التي طبعت كلها في دار الطباعة الإمبراطورية بباريس - تناول الاختلاف بالتحقيق والتمحيص في رسالته التي طبعت في هذه الدار سنة ١٨٥٨ ميلادية تحت عنوان :

*Mémoire Sur le calendrier arabe avant*

*l'Islamisme et sur la naissance du Prophète*

*Mohammad, par Mahmund effendi, astronome égyptien .*

فتؤدي به التحقيق الدقيق والتمحيص العميق إلى تقرير الحقيقة الآتية وهي : أن مولد النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كان في ليلة الاثنين الموافق ٩ من ربيع الأول سنة ٢١٦ من تاريخ العرب . وقد ساق في مساق التدليل على صواب تحقيقه هذا اثنان عشر وجهاً تاريخياً وفلكياً تخلص منها إلى أن التواريخ المختلف فيها لمولده عليه السلام وهي ٨ ، ١٠ ، ١٢ من ربيع الأول ليس منها ما يطابق وقوعه يوم الاثنين . وأن الاثنين إنما كان يوم ٩ ربيع الأول الموافق ٢٠ أفريل سنة ٥٧١ من الميلاد المسيحي .

( ٣ ) هذا التاريخ وضعه عمر الخيام وعبد الرحمن الحارثي . وهو تاريخ شمسي بدأ بالعاشر من رمضان سنة ٤٧١ هجرية . وأسمى بالتاريخ الجلالي نسبة إلى السلطان جلال الدين السلجوقي ، واتخذ له أسماء الأشهر القديمة مع التمييز بينها والجديدة

فقيل : شهر فروردین قدیم و فروردین **الجلالی** و شهر  
أردبیشت القدیم وأردبیشت **الجلالی** ، وجعل رأس  
السنة يوم نوروز السلطان الذي تحل الشمس فيه ببرج  
الحمل واعتبرت كل سنة من ثلاثة سنين متواالية ٣٦٥  
يوماً والسنة الرابعة بعدها ٣٦٦ يوماً ، وبالنظر لاعتبار  
وقوع رأس السنة يوم الاعتدال الربيعي ( يوم حلول  
الشمس في برج الحمل وهو في الأن نفسه يوم  
النیروز ) كان التاريخ الجلالی من أضبط تواريخ  
الأمم الماضية لأن سنواته حقيقة وأشهره  
اصطلاحية .

محمد مسعود

تاریخ : لفظ عربی بمعنى العهد أو الحساب أو  
التوقیت ، أي تحديد الوقت . وقد استكملت المادة  
السابقة على وجه مُرضٍ بفضل المادة الباحثة في مادة  
زمان . ومن ثم أصبحت الاستفادة منها غير ميسورة  
إلا بالرجوع إلى تلك المادة ، وفيما يلي تذیيل  
للمادتين يکمل ما فيهما من نقص مع الاعتماد على  
المصادر الأصلية الماسة بالموضوع كلما دعت  
الحاجة إلى ذلك .

إن أصل الكلمة تأريخ هو الأصل السامي العام لكلمة « ورخ » التي تمثل على سبيل المثال في كلمتي « يارِيخ » العبرية التي معناها القمر و « يِرَحْ » التي معناها الشهر . وعلى هذا القياس يكون معنى الكلمة تأريخ هو التوقيت أي تحديد الشهر ، ثم اتسع نطاق هذا اللفظ فشمل من جهة معنى تحديد عهد حادث ما ، وبمعنى التاريخ : أي رواية هذا الحادث ، ومن جهة أخرى بمعنى تحديد الوقت أو العصر أو التاريخ المدون بحسب السنين .

ومما يلفت النظر ما أورده البيروني في ص ٢٩ من كتاب الآثار الباقية ( طبعة سخاو *Sachau* ) وذكره الخوارزمي أيضاً في مصنفه مفاتيح العلوم ( طبعة فان قلوتن ، ص ٧٩ ) بالتفنيد والتخطئة من أن الكلمة تأريخ فارسية معربة وأن أصلها الفارسي هو « ماه روز » التي تدعى إلى الشعور شعوراً لامراء فيه بأن المراد منه تعين بدء الشهر . ومن ثم يرى أن هذه النظرية تتصل بالقصة التي وواها عدة مؤرخين وهي ترد أخذ المسلمين بتاريخ الهجرة تقويمًا لهم إلى

نصيحة الهرمزان لل الخليفة عمر (البironي ، الكتاب المذكور ) .

وقد نقلت أسماء الأشهر العربية القديمة المذكورة في مادة زمان عن البيروني من الجدول الذي في صفحة ٦٩ من طبعة سخاو .. ووردت هذه الأسماء باختلاف يسير ، ولكنه ملحوظ ، في الجدول والأبيات التي في الصفحات ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ من هذا الكتاب .

زد على هذا أن البيروني يذكر في صفحة ٦٣ أشهر ثمود إلى جانب منظومة أبي سهل عيسى بن يحيى المسيحي التي تعين على استذكار هذه الأشهر . ولأيام معينة من الشهر أسماء أوردها البيروني في صفحة ٦٤ .

ويطلق على وحدة الزمن التي تتألف من أربع وعشرين ساعة لفظ « يوم » تمييزاً له عن النهار . ويوم يسبق ليلة في الاصطلاح « يوم وليلة » ولكن النهار يذكر بعد الليل . وقد اهتدى فيشر سنة ١٩٠٩ إلى

علة ذلك ، وهي أن النهار يرجع إلى الحساب السامي الأول الذي كان يجعل اليوم من الغروب إلى الغروب ، بينما يرجع الليل إلى التقويم المتأخر الذي يجعل اليوم من المساء إلى المساء مما له صلة بالسنة القمرية . وقد شعر العرب بأن اليوم اصطلاح شامل فقدموه وأخرموا النهار لأنهم أدركوا أنه تعبير عام على الزمن لا يصبح يوماً إلا إذا خُسِّنَ إليه الليل . وهذا هو الوضع الصحيح الذي ارتأوه .

و « أيام الفِجَار » ليست هي أيام الغدر وإنما هي أيام القتال في الشهر الحرام وأبو الريحان البيروني يسمى أحد هذه الأيام بيوم الغدر وقد حدث هذا الغدر في روايته قبل عام الفيل . وكان موقع الحادث الذي آثروا تسميته بالفجّار في سنّي الشباب من عمر النبي .

ولم نصل بعد إلى حل لمسألة اليوم الذي يوافق أول المحرم من العام الأول للهجرة . وكذلك لم

---

( ١ ) راجع الحاشية رقم ( ١ ) من هذه المادة ففيها ما يمهّد للقاريء استخراج تاريخ اليوم الأول للهجرة من التاريخ المسيحي

يتقدم بنا ( بول ) خطوة في هذا السبيل ، وقد أخذ ماير J. Mayer ما ذهب إليه بابنكر Babinger من أن يوم ١٥ يولية سنة ٦٢٢ هو اليوم الأول للتاريخ الهجري . ونشأت بعد هذا صعوبات فلكية ، ولم يحاول تقرير يوم من أيام النسيء للتغلب على هذه الصعوبات وإنما حول اليوم إلى ١٦ يولية . وقد أبدى بابنكر في تعليق له أنه قد أخذ بيوم ١٥ حتى عهد السلطان سليم الأول كما يستفاد من إشارة عاشق باشا زاده إلى يوم « الخميس » ( عاشق باشا زاده ، ص ٢٧٣ ، س ٩ ) ثم جرى الحساب بعد فتح مصر اعتبارا من ١٦ يوليو . غير أنه لا شواهد هناك تؤيد ذلك . وببدأ قشتفلد ومالر بيوم ١٦ ، وهو ما جهر مالر بعدم صحته . وعلى كل حال فما ينبغي ألا يغيب عننا أن تاريناً إسلامياً لا يمكن تحديده تحديداً لا مراء فيه إلا إذا عرف اليوم الذي بدأ فيه هذا التاريخ من أيام الأسبوع . ومن الثابت أن يوم ١٥ يولنية سنة ٦٢٢ كان يوم الخميس ويوم ١٦ منه كان يوم جمعة .

وقد دخل بعض التحوير على أسماء الشهور

الإسلامية في مراكش وفي الأرخبيل الهندي الشرقي بعضه من الوجهة الهجائية والبعض الآخر من وجهة التسمية وفي جزيرة مدغشقر يستخدمون أسماء صور ذلك البروج الثانية عشر ؛ ويتخذون أحياناً الأسماء السنسكريتية للشهور أما عن بقية البلاد فانظر المواد القائمة بذاتها عن أسماء الشهور .

ولا يمكن أن يتعاقب أكثر من أربعة أشهر ذات ثلاثة يواماً تعاقباً متصلةً ولا أكثر من ثلاثة أشهر ذات تسعة وعشرين يوماً تعاقباً متصلةً أيضاً كما جاء في كتاب اصطلاحات الفنون طبعة شيرنكر ، مادة تاريخ ، لأن تحديد بداية الشهر مرتبطة برؤية الهلال . وفيما يختص بمحاولة إدخال السنة الشمسية لأغراض الخراج يمكن الرجوع إلى *Ginzel*.

أما عن تاريخ الطوفان فانظر البيروني ، ص ٢٣ وما بعدها والجدول الذي في صفحة ١٣٧ ، فقد قال إن أصحاب النجوم حددوا بداية ذلك التاريخ ، أي القرآن ، من لدن القرآن الأول لزحل والمشري الذي اتفق وقوعه قبل الطوفان بمائتين وتسعمائة وعشرين سنة

ومائة وثمانية أيام . وبين كون الطوفان وبين أول ملك بختنصر الأول ألفا سنة وستمائة وأربع سنين . وبين بختنصر وبين الإسكندر ، أي التاريخ السلوقي ، أربعمائة وست وثلاثون سنة . ولكن ورد في الجدول أن بين كون الطوفان وبين أول ملك بختنصر ١٧٣، ٨٦٠ يوماً . ويظن تبعاً لهذا أن الـ ٢،٦٠٤ سنة حسبت على الأرجح من لدن القرآن . وحدد أبو عشر الفلكي تاريخ الطوفان في وقت قران جميع الكواكب في آخر برج الحوت وأول برج الحمل ، وأن بين ذلك الوقت وبين أول تاريخ الإسكندر ألفين وسبعين وتسعين سنة كبيسة ( أي شمسية ) وسبعة أشهر وستة وعشرين يوماً . وذكر البيروني في صفحة ٢٥ الخلاف بين هذين الحسابين . وحساب الـ ٢،٦٠٤ سنة التي أسلفنا ذكرها من لدن قران زحل والمشتري ( أي تاريخ الطوفان ٢٦٠٤ - ٢٢٩ = ٢٣٧٥ سنة قبل بختنصر ) يوصلنا إلى نفس النتائج تقريباً .

وشهور تاريخ بختنصر المعروف بالتاريخ القبطي

القديم مصرية ( كشاف اصطلاحات الفنون ، رقم ٧  
ومدته ١٥٩، ٢٠ ؛ وفي رواية البيروني ١٥٩، ١٠١  
وفي سخرم Schram ١٥٩، ٤٣٦ قبل التاريخ السلوقي  
[ أي ٢٦ فبراير سنة ٧٤٧ ق . م . كما ذكر كنzel ،  
ج ١ ، ص ١٤٣ ] وهو ما يتفق والـ ٤٣٦ سنة  
المذكورة آنفاً ) . وسنوه إثنا عشر شهراً كل منها ثلاثة  
يوماً ، ويضاف إلى ذلك خمسة أيام النسيء . وبين  
تاریخ بیلپس وهذا التاریخ مائة ، وغاية ما في الأمر  
أن بين بختنصر وبیلپس ٤٢٤ سنة عدتها في رواية  
البيروني ١٥٤، ٧٦٠ يوماً أي أنه كان في ١٢ نوفمبر  
سنة ٣٢٤ ق . م .

وتاریخ الإسكندر الذي يسمى أيضاً التاریخ  
القبطي الجديد يبدأ في الحقيقة من لدن الإمبراطور  
أغسطس ويوافق ١٤ فبراير سنة ٢٧ ق . م .

والتاریخ السلوقي يبدأ يوم الاثنين بعد وفاة  
الإسكندر ( ٣٢٣ ) باثنتي عشرة سنة شمسية .  
ويزعم آخرون أنه يبدأ في أول ملكه . وقد شاع الخلط  
في هذا المقام بين الإسكندر الأكبر وبين الإسكندر

الرابع *Aigos* ويرى البيروني في صفحة ٢٨ أن الإسكندر لما خرج وهو ابن ست وعشرين سنة متجهزاً لقتال دارا ورد بيت المقدس واليهود ساكنوه فأمرهم بترك تاريخ موسى وداود والتتحول إلى تاريخه واستعمال تلك السنة أوله ، وهي السنة السابعة والعشرون من ميلاده ، فأجابوه إلى ذلك واتمروا بأمره فيه لإطلاق الأخبار ذلك هم عند مضي كل ألف سنة من لدن موسى .

أما أهل فارس فأسلوبهم في الحساب لم يوضع توضيحاً كافياً في نواحيه الرئيسية . والثابت أن السنة الفارسية القديمة كانت سنة شمسية شهورها اثنا عشر شهراً كل منها ٣٠ يوماً ، ويضاف إلى ذلك خمسة أيام للنبيء أي أنها كانت ٣٦٥ يوماً . وأيام الشهر لها أسماء ذكر كنzel صيغها الفهلوية والزنداقية وذكر البيروني في صفحة ٣٤ صيغها الفارسية الحديثة . واليوم الثامن والخامس عشر والثالث والعشرون من الشهر تسمى باسم واحد .

وأسماء هذه الأشهر ( في أوضاعها الواردة عنавين

للمواد كل مادة خاصة بحالة معينة ) هي كما يلي :

- \* فروردین ( ۱۹ ) \* مهر ( ۱۶ )
- ( ۱۰ ) \* آبان ( ۳ ) \* اردیبهشت ( ۲ )
- ( ۹ ) \* آذر ( ۶ ) \* خرداد ( ۷ )
- ( ۱۵ ) \* دی ( ۸ ، ۱۳ ) \* تیر ( ۲۳ )
- \* مرداد ( ۲ ) \* بهمن ( ۷ )
- ( ۴ ) \* اسفندارمذ ( ۵ ) \* شهریر ( ۶ )

ووردت أسماء الأشهر كلها بثابة أسماء للأيام .

وقد وضعنا بين قوسين رقم اليوم الذي يشترك مع الشهر في الاسم . وللتمييز بينهما يضاف لفظ ( ماه ) إذا كان المقصود به الشهر ، وروز إذا كان المقصود به اليوم . ويختلف باليوم الذي يجيء متفقاً في الاسم مع الشهر .

وتقل السنة البالغ عدد أيامها ۳۶۵ سنت ساعات عن السنة المدارية ، ولذلك فإنه لا يمكن جعل صلتها بالفصل ثابتة إلا بكبس يوم كل أربع سنين ، أو بكبس شهر كل مائة وعشرين سنة . ومن المؤثر ( *Ginzel* ، ج ۱ ، الفصول من ۷۶ - ۷۸ ) أن

الطريقة الثانية كانت مستعملة ، إلا أنها لم تكن مرعية بدقة ، وقد شرح كتشميد شرحاً مبيناً ما ذكرته الكتب من أن الشهر المكبوس والأيام المكبosa خلال دور يبلغ ١٤٤٠ سنة قد ألحقت في موضعها من الشهر التالي في سياق الأشهر بحيث لا يشرف هذا الدور على التام حتى تكون السنة قد جبرت . ويسمى الشهر المكبوس باسم الشهر الذي ألحق به مع إضافة رقم الثاني : وآية ذلك أنهم في كل ١٢٠ سنة حسبوا السنة سنتين ثم حسبوا سنة متنقلة وأخرى ثابتة تكبس بإضافة شهر إليها . وعندما حصل الكبس لأول مرة كان موقع الأيام المكبosa من السنة في آخرها . وعلى هذا أصبح شهر فروردin من سنة ١٢١ المتنقلة بحكم الكبس الأول معادلاً لشهر فروردin الثاني المكبوس من الشهر في كلتا السنتين ، وظل متخلفاً خلال المائة والعشرين السنة التالية عن اسفندارمد من السنة الثابتة الموافق شهر فروردin من السنة المتحركة التالية . وبعد مضي الدور الثاني المؤلف من ١٢٠ سنة وافق الشهر المكبوس شهر أردیبهشت من السنة ٢٤١ المتنقلة ، وسمي لذلك

شهر أرديبهشت الثاني . ثم تلت الأيام المكبوسة شهر أرديبهشت من السنة المتنقلة وظل في دور المائة والعشرين سنة التالية حافظاً لمكانه بعد أرديبهشت من السنة المتنقلة ، بحيث وافق في كل مرة شهر اسفندار مذ من السنة السابقة ، وبذا كان الشهر المكبوب والأيام المكبوسة تأتي دائماً في نهاية السنة الثابتة ولا تتغير مواضعها إلا في السنة المتنقلة كما أسلفنا بيانه . وبما أنه حدث في عهد أنوشروان كبس جعل موضع الأيام المكبوسة بمقتضاه بعد شهر آبان ( سنة ٣٥٠ م ؛ ٨ × ١٢٠ = ٩٦٠ سنة ) فيكون قد انقضى حوالي سنة ٥٣٠ ب . م . منذ الكبس الأول .

وعليه فيحتمل أن يكون الكبس الذي تلا الكبس الواقع في عهد أنوشروان قد حل حوالي عام ٥٦٠ من الميلاد . ولكن بلاد فارس في ذلك العهد أصبحت بلداً إسلامياً ، ولما لم يكن في هذه البلاد تاريخ ثابت وإنما كان التاريخ يتغير بتغيير عهد كل ملك ، وأن سلسلة تعاقب ملوك فارس قد انتهت حلقاتها بيزدجرد الثالث فقد استمر حساب السنين من عهد هذا الملك

( ٦٣٢ م ) ونشأ عن هذا تاريخ يزدجرد الذي سمي باسم هذا الملك الذي دالت في عهده دولة فارس .  
ويبدأ هذا التاريخ بيوم الثلاثاء ١٦ يونية سنة ٦٣٢  
الموافق لليوم الـ ١,٩٥٢،٠٦٣ من التقويم اليوليسي  
في رواية سخرم Schram واليوم الـ ٣,٦٢٤ أو ٣,٦٢٣ أو  
من الهجرة . وإذا لم يكن هناك كبس في القرن الأولى  
من تاريخ يزدجرد فقد ظلت أيام النسيء تلتحق في  
موضعها قبل شهر آبان من السنة المتنقلة . وينبغي  
توصلاً إلى حساب التواريخ بمقتضى هذا التقويم أن  
نعرف ما هو الموضع الذي أدرج المؤلف فيه أيام  
النسيء . وقد جاء الكبس في كتاب سخرم تاليًا شهر  
إسفندار مذكراً جاء تاليًا شهر آبان .

وقد نتج عنها ذكرناه من العدول عن الكبس أن اليوم  
الأول من السنة الجديدة لتأريخ يزدجرد ظل على الدوام  
في تأخر ، ولهذا أمر السلطان جلال الدين ملکشاه بن  
آلب أرسلان بإصلاح هذا التقويم وبناء على ما ورد في  
كتاب اصطلاحات الفنون يكون هذا التاريخ موافقاً  
ليوم الجمعة ١٨ فروردین من التقويم القديم ، وهو

يوافق اليوم الـ ١٦٣، ١٧٣ من تاريخ يزدجرد . وقد حسب ذلك فوجد أنه يوافق فروردین الأول من التقويم الجديد . وهذا التاريخ يوافق ١٠ رمضان عام ٤٧١ ( ١٥ مارس سنة ١٠٧٩ ) ؛ ومن هذا الحين أخذوا يكتبون يوماً سادساً كل أربع سنوات مع إغفال سنة بين آن وآخر .

وقد أدخل الإلخان غازان محمود على هذا التقويم إصلاحاً جديداً . ويروي كنzel أن الفضل في معرفة بداية التقويم الايلخاني ، وهو يوم الخميس ١٣ رجب من عام ٧٠١ ( ١٣ مارس سنة ١٣٠٢ ) يرجع إلى حمد الله مستوفي القزويني . وهذا التاريخ يتفقان إذا اعتبرنا - خلافاً لما قرره فستنفلد وماسر - أن بداية التاريخ الهجري هو ١٥ يولية سنة ٦٢٢ .

ولكن اسم يوم الأسبوع لا يتسم مطلقاً مع هذا التحديد . لأنه إذا كان أول رجب من عام ٧٠١ هـ يقع في يوم خميس أو يوم الجمعة فإذاً يكون يوم ١٣ إما يوم ثلاثة أو يوم أربعة . وقد زاد طين هذا الخلط بلة أن كشاف اصطلاحات الفنون جعل يوم الاثنين اليوم

الأول من ذلك التاريخ على اعتبار أنه مستهل السنة ٢٢٤ من التقويم الجلالي ، وهذا يرجع بنا إلى عام ١٣٠٢ م ، على أن هذا التاريخ الذي لم يقم له وزن بعد ذلك ما برح مخاطباً بالغموض والإبهام حتى الآن .

أما فيما يتصل بتاريخ الترك الأقدمين وأخبارهم فقد وردت في كشاف اصطلاحات الفنون بيانات مستفيضة من شأنها أن توسع نطاق معلوماتنا في نواح مختلفة من هذا التاريخ . من ذلك أنه إذا قال صاحب هذا الكشاف إن السنين عند الترك كانت سنين حقيقة أي سنين شمسية مدارية فهو إنما كان يقصد إلى السنين القمرية الشمسية ، أي سنين مكونة من إثنى عشر شهراً قمريّاً أي من ٣٥٤ أو ٣٥٥ يوماً حصل توقيعها أي تطبيقها على السنة الشمسية بالإضافة أشهر تكميلية إليها طبقاً لنظام موضوع وقاعدة معينة . وإذا كانت السنوات الكبيسة في كل دور من الزمن مقداره ثلاثون سنة يبلغ عددها إحدى عشرة سنة كما كان الحال عند العرب قبل الإسلام ، فإذا زُن يكون الغرض الذي رمى إليه بفكرة هو اليوم الخامس والخمسون بعد الثلاثاء من السنة الإسلامية ، على حين أن حقيقة

الواقع هي أن الشهر الكبيس كان يكبس في الواقع سبع مرات من كل دور مؤلف من تسع عشرة سنة كما هو عند الصينيين الذين تلقى الترك الأولون عنهم تقويمهم وعند اليهود أيضاً . والنتيجة واحدة ، لأنه إذا كانت إحدى عشرة سنة كبيسة تحل كل ثلاثين سنة وبسبعين سنين كبيسة كل تسع عشرة سنة فإن الخلاف يكون سنة كبيسة فقط في كل ٥٧٠ سنة . وتتفق أسماء الأشهر التي ذكرها المؤلف وأسماء الأشهر التي نقلها كنزنل عن ألغ بك . وقد ظلل الترك يكبسون على طريقة أهل الصين فإن السنة عندهم أربعة وعشرون قسماً (تسي وكئي )

من الأقسام الصينية ، قسمان منها يقعان في الشهر الواحد . وإذا وقع ثالثي القسمين في الشهر التالي فهذا الشهر يعد كبيساً أو زائداً ، وفي لغتهم « شون آي » أي صوم الصينيين ؛ وهو ما يؤخذ منه أن الشهر الكبيس لا مكان له ثابتاً في التقويم . إن بداية السنة في الدرجة السادسة عشرة من برج الدلو *Aquarii* فهي أيضاً من وضع الصينيين . وقد قدروا مدة السنة بـ ٣٦٥,٢٤٣٦ يوماً (٠,٠٠٠١ يوم = ٨,٦٤

ثوان = ١ فنك ) أي ٣٦٥ يوماً وخمس ساعات و  
 ٤٦,٩٨ ثانية . وهذا التقدير الخاطئ إلى أقصى حد  
 لا يرجع إلى تحرير ما في النص بدليل ثبوت هذا  
 الخطأ مما تبين فيما بعد من أن السنة قسمت إلى أربعة  
 وعشرين قسماً كل قسم خمسة عشر يوماً و  $\frac{5}{4}$  يوماً ، ١٥٤ فنك . أما الأشهر فأشهر حقيقة أي قرانية مقررة تبدأ  
 بالقرآن . ويمكن معرفة موقع السنة من دور الكبس  
 بطرح ٦٣٢ من السنة المواقفة لها من تاريخ  
 يزدجرد ، لأن السنة قد حسبت أيامها بـ ٣٦٥ يوماً ،  
 وقمة فرق السنين على ثلاثين ، فإذا نقص باقي  
 القسمة عن ثلاثين فإنه يدل على أن السنة سنة كبيسة  
 وذلك إذا كان هذا الباقي واحداً من الأرقام التالية  
 وهي : ٢ ، ٧ ، ٥ ، ١٠ ، ١٣ ، ١٦ ، ١٨ ، ٢١ ،  
 ٢٩ ، ٢٦ ، ٢٤ ، ٢١ .

بطريقة هذا الحساب الذي لا ينسحب على الشهر  
 الكبيس بل على اليوم الخامس والخمسين بعد  
 الثلاثاء لم يبدأ العمل به إلا في سنة ٦٣٢ من تاريخ  
 يزدجرد الموافق سنة ١,٢٦٤ م .

وقد ألمَ المؤلف أيضاً بما كان قدماء الترك يعملون

به من تقسيم اليوم ، كما كان عند الصينيين إلى ساعات مضاعفة وقسمت الساعة المضاعفة هذه إلى ثمانية أقسام كل قسم يسمى كهن ( كهنا ) ويعرفه الصينيون باسم ( كثو ) وذكر المؤلف كذلك دوراً صينياً ستينياً يتكون من دور واحد عشري ودور آخر عشريني كما ذكر كذلك أسماء الحيوانات الشائعة مطلقة على سنّي الدور العشريني . وهناك دور يتالف من اثنى عشر يوماً لكل يوم لون خاص ، والغرض منه مسألة اختيار الأيام .

وبعد الخلقة بدأ التاريخ ، وبينها وسنة ٨٦٠ من تاريخ يزدجرد ٨,٨٦٣ قرناً ، وقد انقضى منذ ذلك البدء حتى الآن ٩,٩٦٥ سنة . وسيعيش العالم ٣٠٠,٠٠٠ قرن كل منها ١٠,٠٠٠ سنة .

وي يمكن الرجوع إلى مادة « سالنامه » فيما يختص بالتقاويم المعتمول بها في تركية ، وتاريخ توقيت الحوادث في الإسلام يطابق إلى حد كبير علم الهيئة ( انظر هذه المادة ) . هذا والعلم بالأثار الطبيعية على مقتضى ما ورد في الآيات القرآنية لم يكن حتى الآن موضوع بحث مستقل ، فإن الآيات التي

تضمنت الإشارة إلى علم الهيئة والبحث في التقاويم قد عُني بجمعها نالينو Nallino في كتابه الموسوم بـ « علم الفلك وتاريخه عند العرب في القرون الوسطى » . وهنالك ما يحدو بنا إلى الكلام على هذه النقطة ، فإن كتاب الآثار الباقي للبيروني يعد ابتكاراً صحيحاً في التأليف العلمي لأنه يعتبر أول محاولة لجمع كل تواریخ الأمم المعروفة ودراستها دراسة مبنية على النقد من الناحية الفلكية والمقارنة بينها من الناحية التاريخية . وقد أوجز البيروني هذا الكتاب في مؤلفه « التفہیم لأوائل صناعة التشجیم » وفيه بعض الخلاف في الحساب ، كما سبق أن بینا .

وهنالك بعض المعلومات في مقدمات التواریخ العامة مثل تاريخ الطبری ، ج ۱ ، ص ۳ وما بعدها ، وهي أكثر اقتضاباً في ابن الأثیر ج ۱ ، ص ۹ وما بعدها . فقد جاء في هذه المقدمات أن اليهود قدرّوا المدّة التي غترت منذ بدء الخلق بـ ۴,۳۴۲ سنة ، وهو أمر لا يتفق والتقویم العبری . ويقال إن الروم حسبوا المدّة من بدء الخليقة حتى الهجرة بـ ۹۹۲ سنة وشهر ، وذهب المجنوس إلى أنها منذ

عهد كيومرث إلى الهجرة ١٣٩ هـ سنة ..

وفي كتب علم الفلك أحاديث كثيرة في هذا الشأن منها كتاب عجائب المخلوقات للقزويني ، وفي نهاية الأرب للنويري كثير من الفوائد الأدبية ففي صفحتي ٩٤، ٨ ١٦٧ و ١٦٨ مثلاً جدول بالسنوات التي بين للهجرة والتي سميت بأسماء خاصة لمناسبات معينة . وفي رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا معلومات فلكية لحساب الزمن وبخاصة فصول السنة .

[ M. Plessner ]

« تاريخ » : ( علم التاريخ ) ينطبق - باعتباره مصطلحاً من مصطلحات الثقافة العلمية - على تدوين الحوادث الحولية ، كما ينطبق على تراجم الرجال وسيرهم لا على تاريخ شامل للثقافة العقلية بصفة عامة ؛ والتاريخ على هذا الاعتبار يتلخص تطوره عند العرب والفرس في أربع مراحل :

- ( ا ) من البداية إلى القرن الثالث للهجرة .
- ( ب ) من القرن الثالث إلى القرن السادس .
- ( ح ) من نهاية القرن السادس إلى بداية القرن العاشر .

( د ) من القرن العاشر إلى القرن الثالث عشر .

أما عن مصادر التاريخ عند الأتراك العثمانيين فُيرجع إلى المادة المعقودة على « الأتراك » ، وعما كتب عن بلاد الملايو ، يُرجع إلى المادة المكتوبة عن جزر الملايو .

( ا ) إن مسألة مصادر تدوين التاريخ عند العرب لم تحل حلاً نهائياً بعد لفارق العظيم الذي لم نهتد حتى الآن إلى إدراك كنهه بين الأساطير الشعبية المنقولة بالتواتر عن العرب في العصر الجاهلي وبين الأخبار التاريخية التي ظهرت في القرن الثاني للهجرة مسيرة بعض المسايرة للعلم وما يقتضيه من الدقة والضبط ، وهناك رأي لطائفة من الكتاب المحدثين يخلع على هذا التطور تأثيراً قاطعاً كما يؤخذ من كتاب الملوك المصنف بالفارسية ( انظر الفقرة الرابعة الآتية بعد ) ، إلا أنه يبدو من المرجح أن التاريخ عند العرب نشأ من اجتماع مصنفات تاريخية أو شبه تاريخية مختلفة الاتجاهات والمقاصد رأينا أن من الأصلح معالجتها هنا ، كل منها على حدته .

## ١ - التاريخ المأثور عن العصر الجاهلي :

لعله كان من المتوقع أن يوجد في بلاد اليمن ضرب من التاريخ المأثور بالكتابة ، فقد كانت هذه البلاد مركز حضارة استقرت دعائهما عهداً طويلاً وحفظت آثارها بالنقوش المعينية والسبئية والحميرية ، وكل ما وصل إلينا من هذا القبيل يحمل طابع التاريخ المنقول بالسماع كبضعة أسماء للملوك القدماء وقصص غامضة لحامتها وسداها المبالغة والتهويل عن عصور غابت وذكريات قد تكون في الغالب أكثر من تلك دقة إلا أنها أكثر منها غموضاً واستغلاقاً عن حوادث وقعت في القرن السابق لظهور الإسلام ( انظر مادتي « سباً » و « أبرهة » ) . وفي خلال القرن الأول للهجرة أفسح الخيال المجال للتاريخ المأثور بالسماع حتى تألفت مجموعة من الأقاوصين والأساطير زعم أصحابها أنها تاريخ وافٍ لبلاد الغرب في العصور القديمة اقترن به أسماء رجال من طراز وهب بن منبه ( انظر هذه المادة ) وعُبيد بن شرِيَّه . وما صنفه الاثنان في هذا الموضوع دليل وافٍ على أن العرب الأقدمين كانت تنقصهم الملكة التاريخية

والنفوذ إلى الحقائق حتى في أخص ما يتصل منها بحوادث عصرهم : ومع ذلك فقد قبلت الأجيال التالية روایاتهم في مجموعها وأدمجها المؤرخون وكتّاب آخرون في مؤلفاتهم .

وكان ابن إسحاق أحد الرواة عن عُبيد ، وقد جمع عبد الملك بن هشام « كتاب التيجان » لوهب في وضعه الحاضر ، وأحل الطبرى في ذخيرته الرائعة في المعارف الدينية المواد التي أخذها عنه محل الاعتبار ، نعم إن ابن خلدون أشار إلى ما في بعض تلك القصص اليمانية من السخف والخرافة ( ج ١ ، ص ١٣ - ١٤ ) إلا أنه لم يتوانَ عن إيراد هذه القصص بعينها لتحليلة نظرياته والترغيب فيها ، ولهذا بقيت في مجموع التاريخ العربي عنصراً ينافي بداهة العقل ويتعارض مع نمو مملكة النقد وتفهم التاريخ القديم تفهمًا صائبًا سديداً .

أما عرب الشمال فقد كان الحال عندهم مبايناً لما تقدم بعض التباين ، إذ كان لكل قبيلة تاريخ مأثور يعلو في حالات معينة على مستوى إدراك القبيلة ، فانطوى بذلك على ناحية خاصة بفكرة أنساب قبائل

العرب ( كما عرفها العرب بعد ذلك ) غير أنه لا يوجد هناك ما يرشع للإلماع إلى وجود تاريخ مأثور لشمال بلاد العرب بحيث يعم هذه البلاد ، ثم إن للقالب الذي تكيف به تاريخ القبيلة أهميته ومكانته ، إذ أنه يتناول رواية أغلب حوادث « الأيام » التي في غضونها حاربت القبيلة أعداءها ( انظر مادة « أيام العرب » ) وجرت العادة بأن يتخلل كل رواية للحوادث بعض أبيات من الشعر ، هذا وليس الترتيب بين العناصر التترية والعناصر الشعرية واحدة ، ففي بعض الأحيين يكون الشعر ضرباً من ضروب الارتجال وفي بعضها الآخر تكون الرواية التترية شرحاً للقصيدة الشعرية ، وفي كلتا الحالتين يكون الشعر هو الذي حافظ على تناقل الرواية وانتشارها حتى أنه لما نسيت الأشعار اندثرت الروايات القديمة باندثارها ، على حين أن أشعاراً جديدة كانت تنظم للتنويم بما جد من الفعال المجيدة في تاريخ القبيلة ؛ ومثل هذه الرواية ، وإن تكن مصبوغة بصبغة الغرض والتحيز ومجهولة زمن الحدوث ومغالٍ فيها من الناحية الخيالية ، إلا أنها كانت مع ذلك على جانب من

الحقيقة والصواب ؛ هذا وقد حُولت الفتوحات الإسلامية مجرى الروايات المأثورة عن القبيلة دون تغيير في خصائصها بينما حافظت الروايات الجديدة محافظة واسعة النطاق على الاتصال القديم بين الشعر والثر إلى جانب المبالغة وعدم الدقة المعهودين في الكتابات القديمة ، وهذا أيضاً كان من شأنه التأثير في التاريخ الإسلامي من حيث إن تلك الروايات المأثورة هيأت المواد التي استقى منها المؤرخون المحدثون في تدوين تاريخ الخلفاء الراشدين وخلفاء بني أمية .

أما العنصر الآخر في التاريخ المأثر للقبيلة فهو حفظ أنساب القبائل ، ومع هذا فقد ازداد نشاط علماء الأنساب في عهد بني أمية القديم بإنشاء « الدواوين » إلى جانب مصالح ذوي العصبيات من العرب المتنافسين ، وأدى ذلك إلى وقوع الخلط في نواحي علم الأنساب وفي القرن الثاني من الهجرة غزا علماء فقه اللغة ميادين رواية القبيلة التي كانت حتى ذلك الوقت مجالاً خاصاً بنشاط الرواية والنسبتين . وذلك لتحقيق ما نزعوا إليه من الإحاطة بكل ما تبقى من آثار الشعر القديم مع ايضاح غواضته ، فأدّوا للتاريخ

خدمة جليلة إذ جمعوا شتات هذه المجموعة من  
المواد التاريخية وُعْنوا بترتيبها وتنسيقها بعد تمييزها  
بعضها عن بعض ،

- وكان أبو عبيدة ( ١١٠ - ٢٠٩ هـ = ٧٢٨ - ٨٢٤ م ) وانظر هذه المادة ) أحد الموالي الذين  
يتّبعون إلى العراق بمائة الأصل ، وهو من المُثُل  
البارزة في ذلك النشاط ، فإنه لم يحمل اسمه أي  
بحث من مائتي البحث المنسوبة إليه ، غير أن بعض  
هذه البحوث وردت بجوهرها في مصنفات ألفت فيما  
بعد آخذه بأطراف الرواية فيما يختص بشمال بلاد  
العرب ومنسقة في صورة سهلة التناول كروايات  
القبائل المستقلة وبطون القبائل فيما يرتبط  
بـ « الأيام » وتنسحب أيضاً حتى على الروايات التالية  
لظهور الإسلام وعلى الروايات التي احتوت شرح  
فتوحات الأقاليم المنقسمة بعضها على بعض ،  
والحوادث الهامة وواقع الحروب بل أخبار  
الجماعات « كقضاء » البصرة و « الخوارج » و  
« الموالي » . وكان أبو عبيدة متهمًا بمحاولة الطعن  
في العرب لصالح الشعوبية ، ولكن يستشف من

تحقيق هذه التهم وجوب حسبانها حُججًا على الدراية  
المجردة من شوب الغرض والتحيز لا على التحيز  
المقصود لذاته .

ولقد كان عمل هشام بن محمد الكلبي المتوفى  
 حوالي سنة ٢٠٤ هـ ( ٨١٩ م ) شبّههاً بعض الشّبه  
 بعمل أبي عبيدة في اتجاهه ومناخيه إذ نظم  
 المجموعات التي عُني والده ( المتوفى سنة ١٤٦ هـ  
 ٧٦٣ م ) بحشدّها وقام بتوسيع نطاقها كما نظم  
 مجموعات عوانة وأبي مخنف . وتتناول رسائله في  
 الأغلب الغرض الذي ترمي إليه بحوث أبي عبيدة ،  
 غير أن مرجع الفضل إليه في عنايته بتدوين الأخبار  
 التاريخية الخاصة بمدينة الحيرة وأسرتها المالكة  
 مستندة إلى المصادر والوثائق المكتوبة ، وقد خطأ  
 هذا العمل المقول باستناده إلى الوثائق المحفوظة في  
 كنائس الحيرة والأسانيد الفارسية التي ترجمت له  
 خطوات واسعة نحو التأليف التاريخي القائم على  
 أساس العلم . ومع أنه لم ينته إلينا من ذلك المصنف  
 سوى مقتبسات محدودة العدد فقد أثبتت التحقيقات  
 الحديثة صحة روايته في مجموعة ، ويقال عن هشام

إنه نهج هذا النهج في مصنفاته الأخرى باعتماده على الكتبات والمواد المكتوبة التي كانت تحت يده . ولكن لم يكن مع ذلك بمنجاة من المطاعن العنيفة التي كالها له العلماء المحافظون على التقاليد متهمين إياه بالتزوير وكذب الرواية .

## ٢ - صدر الإسلام

إذا استثنينا ما استعان به هشام الكلبي من المواد الخاصة بالحيرة فإن بداية تأليف التاريخ العلمي باللغة العربية تربط بالبحث في حياة النبي (ص) وأعماله ، وهو ما يستتبع رجوع أهل هذا التنظيم إلى مجموعة الأحاديث النبوية وبخاصة الأحاديث المتصلة بغزوات النبي (ص) ( ومن ثم إصطلاح «المغازي» أو الغزوات الذي أطلق على المصنفات الأولى التي ألفت في السير ) . وكانت المدينة المنورة موطن هذه الدراسة ومهدها ، ولم يختص أحد بتأليف في المغازي قبل القرن الثاني للهجرة في مواطن آخر غير المدينة . وذاك الارتباط بالأحاديث الذي ترك أثراً لا يمحى في أسلوب التأليف التاريخي بالاعتماد على الإسناد يفسر التغيير البالغ الذي ظهر

منذ ذلك الحين في الصفات المميزة لرواية حوادث التاريخ وتمحیصها عند العرب .

وإنا لنشعر أول وهلة أنا نستند إلى أساس علمي وثيق حتى ولو سلمنا في الوقت ذاته بوجود بعض العناصر المريبة في الأثر الذي تناول العهد المكّي ، والعهد المدني من حياة الرسول (ص) .

وقد أدى الجيل الثاني من المسلمين إلى هذا التقدم ما هو أغلق بالمصادر والمراجع منه بمجموعات سبق تكوينها . ومع هذا فإن اثنين منهم وهما أبان بن عثمان وعروة بن الزبير ورد ذكرهما على اعتبار أنهما مصنفان في المغازي ، ولكن مصنفاتهما لم تذكر قط على لسان المصنفين الذين جاءوا بعدهما . وفي الجيل التالي اشتهر بعض المحدثين بمجموعتهم الشاملة لأحاديث المغازي وبخاصة محمد بن مسلم بن شهاب الزهري الذي دون بالكتابة مواد الحديث نزولاً على أمر الخليفة عمر ابن عبد العزيز أو الخليفة هشام بن عبد الملك ، وقد أودعت هذه المواد خزانة الدولة التي حل بها العفاء فيما بعد .

ويُعزى إليه الفضل في أنه كان أول من قارن بين الأحاديث المختلفة المصادر لِإدماجها في حديث واحد ( قارن ذلك بحديث الإفك ) وهذه خطوة إلى الأمام في العرض التاريخي ، غير أنها فتحت الباب على مصراعيه لعبث المحدثين غير المؤتوق بروايتهم .

وقد كانت الأحاديث التي رواها الزهرى أساساً للكتب المؤلفة في المغازي ، وجمعها ثلاثة من كتاب الجيل التالي ، إلا أن اثنين من هذه الكتب فقدا كما فقد كتابان آخران غيرهما . وإنما بقيت من هذه الكتب أجزاء متفرقة . أما الكتاب الثالث وهو السيرة المشهورة التي ألفها محمد بن إسحاق بن يسار المتوفى سنة ١٥١ هـ ( ٧٦٨ م ) فقد كان ثمرة تفكير أبعد أفقاً وأوسع نطاقاً من تفكير سابقيه ومعاصريه ، لأنه نزع فيه لا إلى تدوين تاريخ النبي ( ص ) فحسب بل إلى تاريخ النبوة بذاتها أيضاً . وكان في هذا الأسلوب المبتكر يشمل اقساماً ثلاثة « المبتدأ » وهو تاريخ العصر الجاهلي منذ الخليقة ، وقد استمد أكثره من وهب بن منبه ومن

المصادر العبرية ، ثم « المبعث » وهو تاريخ حياة النبي ( ص ) حتى السنة الأولى للهجرة ، ثم « المغازى » وتناول هذا التاريخ إلى وفاة النبي ( ص ) . وقد غدا هذا الكتاب المرجع الرئيسي لتاريخ العصر الجاهلي والصدر الأول من الإسلام وذلك على الرغم من أنه كان هدفاً للنقد الصارم بما تطرق إليه من الأحاديث والمقتبسات الشعرية التي لا وزن لها لاصطبااغها بصبغة الكذب والافتراء ، وقد عرف أن هناك أحاديث دخل عليها - كما هو معروف - بعض التحوير والتعديل ، غير أنه مما يدعوه إلى الأسف أن ما اعتمد عليه منها الجامعون المتأخرون من العراقيين كان خيراً ما فيها بلا ارتياض ( انظر الخطيب البغدادي ) وقد تناولته يد الضياع فتمهدت السبل بذلك إلى ظهور موجز مشوهٌ بعض التشويه جمعه المصنف المصري عبد الملك بن هشام المتوفى سنة ٢١٨ هـ ( ٨٣٣ م ) وانظر هذه المادة ) . ومما هو جدير بالذكر أن جميع المؤلفين في المغازى كانوا من « الموالي » وإن يكن هذا التعبير لا يستتبع حتماً حتى في ذلك العهد رجوعه إلى

أصل غير عربي . فقد كان ابن إسحاق عراقي الأصل حقاً لأن جده يساراً أسر في العراق سنة ١٢ هـ ( ٦٣٣ م ) ولكن مما يتناهى مع الصواب أن نطلب في النزعة الفكرية التي بعثت ابن إسحاق على وضع مصنفه مؤثرات فارسية حتى ولو جاءت عن طريق غير مباشر ، إذ أن الصلات بين تلك النزعة والاتجاه الذي اتجه إليه وهب بن منبه من جهة ثم بينها ومذهب أهل الحديث المدینین من جهة ثم بينها ومذهب أهل الحديث المدینین من جهة أخرى تثبت أن تلك النزعة الفكرية كانت بلا شك من وحي العرب كما كانت متصلة بضوابط علم الحديث العربي الصحيح . وقد كان من نصيب الجيل التالي أن شهد أفق الدراسات والبحوث التاريخية ينفسح مداه . فقد عُزي إلى ابن إسحاق تأليف تاريخ للخلفاء ، وإنما يظهر أن هذا التأليف كان ضيق النطاق مختصر العبارة .

وألف محمد بن عمر الواقدي ( ١٣٠ - ٢٠٧ هـ = ٨٢٣ - ٧٤٧ م ) الذي خلف ابن إسحاق كتاباً لم يقتصر فيه على غزوات النبي ( ص ) بل تناول كثيراً من وقائع تاريخ العهود الإسلامية التالية

كما ألف تاريخاً جامعاً تناول فيه الكلام إلى عهد خلافة هارون الرشيد ، وبذا اقترب علم التاريخ القائم على الحديث من المادة التاريخية التي جمعها فقهاء اللغة مع الاحتفاظ بأسلوبه الخاص في إيراد الأحاديث . وتاريخ « المغازي » للواقدى هو وحده الذي حفظ كيانه بوضعه الأصلي . ولكن كاتبه محمد ابن سعد المتوفى سنة ٢٣٠ هـ ( ٨٤٤ - ٨٤٥ م ) اعتمد على الكثير من المواد التي جمعها ذلك المؤلف في مصنفه « كتاب الطبقات » في سيرة النبي ﷺ ( ص ) وصحابه والتابعين .

و فكرة تصنيف معجم للتراجم كهذا تدل بذاتها على تطور جديد في فن التاريخ ، وتأكيد الارتباط الوثيق بينه وبين علم الحديث ، إذ أن هذه المواد جمعت في الأصل بقصد نقد الأحاديث وتحقيقها .

هذا ، ولذلك الجزء من كتاب ابن سعد في قالبه الأخير الذي صاغه فيه ، أي كتاب سيرة النبي ﷺ ( ص ) ( المجلدان الأول والثاني من الكتاب المطبوع ) أهمية من وجهين : الأول أن تاريخ المغازي له

تكميلة تتضمن أوامر النبي (ص) ونواهيه وكتبه ؛ وقد قال الواقدي إن ابن سعد استمد بكل ما وقعت عليه يده من الوثائق والأسانيد . وأظهر بحجة مما تقدم على ذلك أن تلك الأجزاء التي أضيفت لأول مرة عن صفة أخلاق النبي (ص) وعلامات النبوة كانت ممهدة لما انشىء بعد ذلك في الكتب في شمائل النبي (ص) والدلائل .

ويخطو هذا التطور بنا خطوة أخرى نحو توجيه عناصر الحديث الصحيح في اتجاه آخر من روایة الأحاديث ( كما رأينا في ابن إسحاق ) لك أن تلتمسه في فن القصاص ويصور لنا العودة إلى صنف من صنوف الأدب الشعبي يمت بصلة إلى مصنفات وهب ابن منبه . وبهذا الاتجاه الجديد الذي نهجته السيرة والذي اتجه إليه كذلك جميع المتأخرین من مؤرخي السيرة النبوية يتضح لنا جلياً أن نصيیه من الأسلوب التاریخي قد أشرف على النهاية .

### ٣ - تاريخ الخلافة :

أتينا في الفصلين السابقين على وصف لبداية

تدوين الحوادث التي أعقبت وفاة النبي في رسائل متفرقة . وما يجدر ذكره أن هذا النشاط كان مقصوراً على العراق ، فلم تُعْزَ أية رسالة من هذا القبيل إلى عالم ما من علماء الشام أو بلاد العرب أو مصر خلال القرنين الأولين للهجرة ، ومن ثم تبُوا العراق ورواية حوادث المحل الأول بين المؤلفات التاريخية التي وصفت فيما بعد . بيد أن المؤثر من حديث المدينة قد أمدنا أيضاً ، فيما يتعلق بالخلفاء الراشدين ، بمادة أفادت بعض المؤلفين ( كالواقدي ) من ناحية اتصالها بأهل الحديث المدنيين ( نسبة إلى المدينة ) . وما برح في مجال الشك وجود وثائق مخطوطة في المدينة كانت في ذلك العهد من المراجع التي يرجع إليها ، ومع هذا فإن الدقة التي تُسْمِّ بها الأخبار التاريخية الواردة في الحديث المدني تدعى إلى الاعتقاد بوجود مواد من هذا القبيل فيها ، وقد توافرت الدلائل على وجود وثائق في العصر الأموي بدمشق وال伊拉克 معاً ، ولذا كان محتملاً أن يكون المصنفوُن المتأخرُون قد اعتمدُوا على مواد من هذا القبيل في ترتيب مجموعة دقيقة للحوادث بحسب

تسلسل الزمن ترتيباً تناول ذكر أسماء الولاة والحكام  
وأمراء الحج وما جرى هذا المجرى عاماً فعاماً .

ولاستيفاء مثل هذا البيان الجامع لجأ المؤلفون إلى  
مواد روعيَّ في جمعها التوفيق بين مناهج الرواية  
وفقهاء اللغة . وقد كانت المنزلة الأولى بين تلك  
المواد للروايات الخاصة بالقبائل العربية في العراق ،  
وطائفه منها هي الروايات الخاصة بقبائل أزد التي  
جمعها هي وروایات أخرى أبو مخنف ( انظر هذه  
المادة ) المتوفى سنة ١٥٧ هـ ( ٧٧٤ م ) وقد تولى  
نقلها هشام الكلبي ، وهي عبارة عن رواية الكوفة  
لجانب عليٌّ ضد أهل الشام ، أما رواية كلب التي  
يوردها « عوانة بن الحكم » المتوفى سنة ١٤٧ هـ  
( ٧٦٤ م ) والتي نقلها هشام الكلبي أيضاً فيها نزعة  
ظاهرة ضد عليٌّ لجانب أهل الشام . وهنالك رواية  
ثالثة لقبيلة تميم ، وقد تولى إذاعتها في الآفاق  
« سيف بن عمر » المتوفى حوالي سنة ١٨٠ هـ  
( ٧٩٦ م ) في صورة قصة تاريخية عن الغزوat تقوم  
إلى حد كبير على منظومات اتصالها بالقصة يشبه كثيراً

ذلك الاتصال الذي نلحظه في المنظومات الواردة فيما روی عن أيام العرب .

وهناك أجزاء متفرقة من روايات قبلية أخرى قد ظهر أمرها بين الملاً منها رواية باهلة المتصلة بحروب قتيبة بن مسلم ، فإنها بتفاصيلها الجلية الشائقة وبال المجال الذي أفسحته للوقائع والحوادث البارزة تختلف اختلافاً بيّناً عن المدونات الشاملة للحوادث المرتبة على مقتضى السنين مما ألف في العصور التالية وفي هذا العصر . وهذه الروايات القبلية - على ما احتوته من روح التحيز وفي كونها لا تلزم غير صاحبها - لا يمكن القول بأن قيمتها التاريخية لا يقام لها وزن خصوصاً فيما تنطوي عليه من الإيضاح والتنوير للعوامل والمؤثرات الداخلية التي سيطرت على أحوال القرن الأول من التاريخ الإسلامي . ثم إنه مما لا يجوز إغفاله أن تلك المجاميع تتصل بعلم الحديث من ناحية الشكل ومن ناحية المحافظة الدقيقة على مبدأ « الاسناد » [ وبداية هذا النشاط كانت تقترن باسم الشعبي أشهر محدثي الكوفة ( انظر

هذه المادة ) المتوفى حوالي سنة ١١٠ هـ ( ٧٢٨ م ) [ وليس فيها ما يدل على أثر مؤثر خارجي لا شكلاً ولا موضوعاً .

وفي أوائل القرن الثالث اضطرد التقدم من جديد في طريق التأليف بوجه عام بفضل اتساع نطاق الحضارة المادية اتساعاً متوايلاً وبفضل ظهور استعمال الورق الذي أسس أول مصنع له ببغداد سنة ١٧٨ هـ ( ٧٩٤ - ٧٩٥ م ) فإن المخطوطات القديمة للمصنفات الأدبية واللغوية التي صنفت منذ هذا العهد قد وصلت إلينا .

ولكن هذا الابتكار لم يقض من فوره على عادة تناقل مجموعات المواد بوساطة الرواة ، تلك الطريقة التي ظلت مرعية إلى نهاية القرن ، لذلك يُشك في أن الشطر الأولي من المائتين والثلاثين الرسائل المنسوبة إلى علي بن محمد المدائني ( انظر هذه المادة ) البصري المتوفى سنة ٢٢٥ هـ ( ٨٤٠ م ) كتب في حياته فعلاً . ومما لا شك فيه أن قسماً كبيراً من هذه الرسائل لم يكن مجرد نسخ منقولة عن مجموعات أبي

عبيدة . على أن الأهم من ذلك هو مؤلفاته الكبيرة في تاريخ الخلافة ، ورسالته في تاريخ البصرة وخراسان . ولما كان المدائني قد تناول جميع الروايات العراقية بأساليب النقد السليم الذي يتمشى ومذاهب أهل المدينة فقد اشتهر مصنفه بصدق الرواية ، وغدا بذلك المرجع الأول لمصنفات العصر التالي ، وقد أيدت التحقيقات الحديثة دقة هذا المرجع بوجه عام .

ويؤخذ من استعراض التطورات السالفة أن الحدث البارز فيها هو أن الأمة الإسلامية قد اكتسبت النزعة التاريخية ، وذلك على الرغم من عداء طائفة من رجال الدين المتقدمين للدراسات التاريخية ؛ ولا مراء في أن الحجج التاريخية الواردة في القرآن ، والزهو الذي ابتعشه الفتوح الإسلامية الواسعة والمنافسات بين قبائل العرب ، كل أولئك قد ساعد على خلق تلك النزعة . ولكن الظاهرة البارزة التي قوامها أن جامعي الرواية التاريخية ، ما خلا اللغويين منهم ، كانوا رجال دين ومحدثين فحسب ، تحمل

على الاعتقاد بوجود سبب أعمق لذلك الحدث ، فقد كان التاريخ من وجهة النظر الدينية ، مظهراً للتدبر إلهيّ غايتها حكم الجنس البشري ؛ وبينما كانت الغاية من التاريخ ، في رأي الأجيال المتقدمة ، مقصورة على تدوين حوادثه خلال تعاقب الأنبياء الذين كان خاتمهم محمد (ص) إذا بجميع المذاهب الإسلامية قد اتفقت على أن الغاية من التاريخ لا تقف عند هذا الحد . ففي مذاهب أهل السنة أن الأمة الإسلامية ، أي أمة الله ، هي التي يرتبط بها استمرار النظام الإلهي على الأرض ؛ لذا كانت دراسة تاريخ هذه الأمة تكملة ضرورية لدراسة الوحي الإلهي في القرآن والحديث . أضف إلى ذلك أن مذهب الاستمرار التاريخي كان أحد الأسس التي قامت عليها الفكرة السياسية الدينية عند أهل السنة وفي مذهب الشيعة ، أن الحكم الإلهي يستمر في سلسلة الأئمة ، وقد برهن الرواية الشيعي الوحيد بين الذين ذكروا حتى الآن ، وهو أبو مخنف ، على أن هذا الشاغل الديني بتفرغه لكتابه تاريخ الحركات الشيعية في الكوفة . وأقوى من هذا دلالة على مكانة

التاريخ من النظر الديني أن التقوى العميم والجدل الديني كانا قد فتحا الباب لا لروح التحiz والنقاش فحسب ، بل للأضاليل السائفة . ومن الأمثلة المدهشة على ذلك ما أورده سيف بن عمر في كتابه الثاني عن مقتل عثمان . ومن ثم غدا علم التاريخ جزءاً لا يتجزأ من الثقافة الإسلامية ، ففي البلاد الواقعة على البحر المتوسط أبدلت الروايات التاريخية القديمة بغيرها أو صيغت من جديد وفقاً للروح الإسلامية . وقد أعقب استقرار الإسلام في هذه الأقطار الشرقية المثقفة التي لم يكن لديها تاريخ مكتوب وكذا في إفريقيـة الفطرية التي لم تعرف التأليف إطلاقاً ، ظهور مؤلفات في التاريخ .

٤ - إن بداية التأليف التاريخي بمعناه الأعم ، أي التوفيق بين المواد المستمدـة من السيرة ، والرسائل المتقدمة الذكر ، ومصادر أخرى بغية إدماجها في رواية تاريخية متماسكة ، إنما ترجع إلى منتصف القرن الثالث ، وأقدم مؤلف سار على هذا النهج القديم هو أحمد بن يحيى البلاذري ( انظر هذه

المادة ) المتوفى عام ٢٧٩ هـ ( ٨٩٢ م ) ؛ ولقد تلمذ البلاذري على ابن سعد والمدائني ، وكتابه الكبيران يشفان عن أثر هذين الأستاذين في نفسه ، وعن مزاج النقد في عصره على أكمل وجه ، على أن أسلوب التأليف الذي يتميز به ذلك العصر هو تاريخ العالم الذي يبدأ بالخلية ويلخص تاريخ العالم في إيجاز أو إسهاب جاعلاً هذا الملخص مقدمة للتاريخ الإسلامي ذاته . وليس هذه الفكرة جديدة ؟ بل يرجح أن تكون توسيعاً في الفكرة التي ينطوي عليها مؤلف ابن إسحاق والتي ترمي إلى ضم الشيء الكثير من التاريخ الجاهلي إلى تاريخ الأمة الإسلامية . بيد أن تاريخ العالم ليس تاريخاً للكون بأصدق معاني الكلمة ، فما إن يبدأ عصر ظهور الإسلام حتى يتتفى كل اهتمام للمؤلف بتاريخ الأمم الأخرى .

وفي هذه الآونة سارت الرواية الفارسية لأول مرة ( إلا في كتاب هشام الكلبي ) في الاتجاه الرئيسي لكتابة التاريخ العربي ، وذلك على الرغم من أن « كتاب الملوك » ( خدای نامه ) الفارسي كان قد

نقل إلى العربية قبل ابن المقفع ( انظر هذه المادة ) المتوفى حوالي سنة ١٣٩ هـ ( ٧٥٦ م ) بقرن ونيف . وقد أوضحنا فيما تقدم أن المواد المستمدة من القصص اليهودي والمسيحي كانت منذ أمد بعيد ، قد وجدت سبيلها إلى التاريخ العربي تحت ستار تفسير القرآن ، وهو أمر لم يكن في صالحه تماماً . كذلك كان أثر الرواية الفارسية فيه سيئاً ، ذلك أنه عندما كان هذا التاريخ تابعاً لعلم الحديث كانت سرعة التصديق الطبيعية عند الناس وما كان للذكريات العربية القديمة من روعة في نفوسهم قد اخضعا لنوع من الاعتماد على التجربة واحترام أصول النقد ، وهما الشرطان الجوهريان لأي تدوين صحيح للتاريخ ، ولكن لم يكدد التاريخ يجاوز الميدان الإسلامي حتى عادت الصعوبة القديمة في التمييز بين العناصر الخرافية وشبه الخرافية والتاريخية ، إلى الظهور ، يصاحبها الميل إلى تصديق كل موضوع في متناول الخاطر . وهذا الميل قد أذكاه طابع المصادر التي استمد منها المصنفون العرب موادهم لتدوين التاريخ القديم

لفارس وغيرها من البلدان . بل إن « خدای نامه » ذاتها كانت تشتمل في أقدم أجزائها على قصص تتناول أشخاصاً خيالية ( أسطورية ) وعلى تأملات كهنوتية ، وخرافات أبستاقية ، وذكريات عن قصة الإسكندر . وكثيراً ما كانت النزعة القصصية والبلاغية تعطى على الرواية الصحيحة في الحديث عن ملوك آل ساسان وقد انتعشت الدراسات اليونانية بفضل نقل المؤلفات التي كتبت بهذه اللغة إلى السريانية ، وأثار هذا الانتعاش في الوقت نفسه اهتماماً بالتراث اليهودي والمسيحي واليوناني ، ولم يجد هذا الاهتمام من صرفاً إلا بالرجوع إلى مصادر لم تكن أعلى شأناً من ( خدای نامه ) مثل المصنف السرياني الموسوم بمعارة الكنْز ( معارت كَرْزِي ) .

ومن هذه المصادر استمدت المواد التي نقلها إلى صلب التاريخ الإسلامي مصنفوون مثل أبي حنيفة الدينوري المتوفى سنة ٢٨٢ هـ ( ٨٩٥ م ) وابن واضح اليعقوبي المتوفى سنة ٢٨٤ هـ ( ٨٩٧ م ) ومع ذلك فكتاب اليعقوبي من الإفاضة بحيث يشمل

سكان الشمال وأهل الصين ، ولذلك فهو إلى موسوعة في التاريخ أقرب منه إلى كتاب في التاريخ العام . ومن هذا القبيل كتاب المعرف للراوية ابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦ هـ (٨٨٩ م) وما وصل إلينا من المؤلفات القرن الثاني في التاريخ لحمزة الأصفهاني المتوفى حوالي عام ٣٦٠ هـ (٩٧٠ م) والمسعودي المتوفى حوالي عام ٣٤٥ هـ (٩٥٦ م) . والحق إن المسعودي من أكبر مؤرخي العرب ، ولكن فقدان أكبر مصنفاته - التي ليست كتبه الباقية إلا نتفاً منها - يجعل من المتعذر تكوين فكرة صادقة عن النهج الذي اتبعه فيها .

ويتضح جلياً من مثل هذه المؤلفات أن مادة عقلية جديدة قد دخلت على التاريخ العربي ، وفي وسعنا أن نقول إن هذه المادة هي الرغبة في المعرفة لذاتها ، ومما له دلالته أن كتاباً مثل اليعقوبي والمسعودي لم يكونوا مؤرخين فحسب بل كانوا من الجغرافيين أيضاً ، وقد حصلوا معارفهم الجغرافية من الرحلات البعيدة بوجه خاص ، ولا مراء في أننا واجدون في

هذا التطور أثر ذلك التراث من الثقافة الهيلينية المتأخرة التي تغلغلت في جميع مناحي النشاط العقلي في الإسلام خلال القرنين الثاني والثالث . وقد كان لهذه الثقافة أثر أكبر من هذا بقليل في كتابة التاريخ . ولكن الصلة التي نشأت بين التاريخ وبين تقويم البلدان قد أبقى عليها مؤلفون متsequibon إلى العصر العثماني ( انظر مادة « جغرافيا » ) .

على أن هذه المواد الدخيلة لا وجود لها - إذا استثنينا التاريخ الفارسي - في المؤلف الذي تبلغ فيه الرواية التاريخية القديمة أوجهها ، ألا وهو « تاريخ الأمم والملوك » الشهير لمحمد بن جرير الطبرى ( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٣١٠ هـ ( ٩٢٣ م ) . ذلك أن الطبرى كان بادئ ذي بدء محدثاً ، وقد رمى في تاريخه إلى تكميل تفسيره للقرآن وذلك بعرضه الروايات التاريخية الإسلامية بنفس الأفاضة والنقد النزيه اللذين توخاهما في مؤلفه السابق . والكتاب ، كما وصل إلينا ، واضح الإيجاز بالنسبة إلى مشروعه الأصلي الواسع

النطاق ، وبينا يبدي المؤلف انتقاداته في التفسير صراحة نراه في التاريخ يشير إليها تلميحاً ، وكانت مواطن الضعف عنده هي ما يتوقع من محدث مثله - مثال ذلك إيثاره لمصنف « سيف » المنحول للتاريخ على مصنف « الواقدي » بسبب ماحام حول الواقدي من شبهة بين المحدثين . ولكن يتعين علينا - فيما عدا هذه المواطن - أن ننوه ببراعته الفائقة فيما بقي من الكتاب الذي كان ، مما امتاز به من حجية وإفاضة ، رمزاً لختام عصر من عصور التاريخ . ولم يعن أحد من المصنفين المتأخرین بأن يجمع ويتحقق من جديد المواد المتصلة بالتاريخ الإسلامي القديم ، وإنما كانت هذه المواد تلخص عن الطبری ويزاد عليها أحياناً من البلاذري ، أو يبدأ بها من حيث انتهى الطبری .

وقد لفت ضعف القسم الأخير من تاريخ الطبری الأنظار إلى أن معالجة التاريخ بالاعتماد على الروایة وحدها لا تکفي . وقد جعل نظام الدواوين العمال ورجال البلاط في مقدمة من يرجع إليهم في تدوين

التاريخ السياسي ، ونُحِّي رجال الدين إلى المرتبة الثانية . ولهذا السبب أيضاً يعد القرن الثالث خاتمة طور خاص في كتابة التاريخ العربي .

( ب ) وما إن اعتبر التاريخ علماً مستقلاً حتى أخذ ينمو بسرعة ، وكثرت المؤلفات التاريخية بين القرنين الثالث وال السادس كثرة يستحيل معها أن نلم بها في إسهاب ، ولذلك فسنكتفي بتلخيص أهم اتجاهاتها :

١ - كان علماء كل إقليم قد شرعوا منذ القرن الثالث في جمع الروايات التاريخية التي تتصل بتاريخهم ، وإذا استثنينا كتاباً في تاريخ مكة ( انظر الأزرقي ) يمتد في جوهره إلى ما ألف في السيرة ، فإن أقدم تاريخ لقطر من الأقطار هو تاريخ مصر وفتح المغرب الذي ألفه عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم ( انظر هذه المادة ) المتوفى ٢٥٧ هـ ( ٨٧١ م ) . ومما هو خليق بالذكر أن هذا المصنف يحتوي على نفس المواد المميزة للتاريخ العامة المتقدمة الذكر ، ولكنه يفتقر إلى ما فيها من النقد

الصحيح . وتعتمد أخبار الغزوات على رواية أهل المدينة والروايات المحلية التي لا يوثق بها . أما المدخل إلى الكتاب فليس مستمدًا من مواد مصرية أصلية بل هو على الأخص مستمد من مصادر يهودية وروايات منقولة عن أهل المدينة . ويلاحظ ذلك المزج الخالي من النقد بين السير الخرافية وبين روايات صحيحة نوعاً ما في تاريخ الأندلس المنسوب إلى عبد الملك بن حبيب المتوفى سنة ٢٣٨ هـ ( ٨٥٣ م ) وفي الكتاب الجامع لآثار اليمن الموسوم بالإكيليل للهمданى المتوفى سنة ٣٣٤ هـ ( ٩٤٥ - ٩٤٦ م ) . وربما كانت التوارييخ المحلية التي ألفت عن بعض المدن خلال القرن الثالث أكثر اتزاناً ودقّة ، ولم يبق منها سوى مجلد واحد في تاريخ بغداد ( انظر ابن أبي طاهر طيفور ) . وفي القرن التالى ظهر عدد كبير من هذه التوارييخ ، وكانت تتجه عادة وجهتين تبعاً لاهتمام المؤلف ، فإما إلى السير وإما إلى الحوادث التاريخية ( انظر فقرة ٤ في أسفلها ) . والمصنفات التي وصلت إلينا من هذا

النوع الأخير لا تخلو دواماً من العناصر الخيالية ، غير أن فيها كثيراً من المواد القيمة التي استبعدت من التواريχ الجامعة ، ومن هنا نشأت أهميتها الكبيرة . ولما كانت هذه التواريχ في جملتها تتمشى من حيث الإنشاء وطريقة الأداء مع ما هو مألف في الإقليم الذي تسحدث عنه وفي الزمان الذي كتبت فيه فإنه ينبغي لنا ألا نتناولها بأكثر من ذلك في هذا المقام ، وحسبنا أن ننوه بأنها تؤلف قسماً هاماً من أقسام التاريخ الإسلامي سواء أكان مكتوباً بالعربية أم بالفارسية .

٢ - على أنه من المتعدد أن نميز بين التاريخ العام والتاريخ الإقليمي بعد منتصف القرن الرابع . ومن ثم كانت الصفة الغالبة على التصنيف التاريخي البحث هي كتابة الحوليات المعاصرة مع التقديم لها في الغالب بموجز في التاريخ العام . ولم يصبح في وسع مؤلف هذه الحوليات أن يجعل أغراضه ورواياته عالمية ، فكل مؤلف مقيد بحدود النظام السياسي الذي يعيش في كنفه ، ويندر أن يوفق إلى معالجة حوادث تجري في أقاليم بعيدة عنه ، ولكن إلى أي

حد يمكننا أن نعتبر هذا التقيد مقابلاً في الحياة العقلية لفقدان الوحدة السياسية عند المسلمين ؟ الحق إنها مسألة ما زالت مثاراً للجدل . إلا أن هناك عاملأً أهم من ذلك في نظرنا ألا وهو أن تدوين التاريخ السياسي قد انتقل في الغالب إلى أيدي العمال ورجال البلاط . وقد أثر هذا التغيير في أسلوبه ومادته وروحه . وقد كان تدوين الحوادث الجارية ميسوراً لدى الكتاب المحنكين وملائماً لطبيعتهم ، وكانت المصادر التي يستقون منها معلوماتهم هي الوثائق الرسمية والصلات الشخصية وما يدور بين العمال وفي دوائر البلاط من أحاديث . ولهذا السبب اختصر الإسناد إلى حد الاكتفاء بإشارة موجزة إلى المصدر ، بل إن بعض المصنفين المتأخرين قد استغنو عنه كلياً في كثير من الأحيان . ولكن لم يكن هناك مناص من أن يبدو في روایتهم للحوادث ما عرف عن طبقتهم من التحيز والنظر إلى المسائل الاجتماعية والسياسية والدينية نظرة ضيقة . وخلال المؤلفون جانبأً تلك الفكرة الدينية القديمة التي أضفت على التاريخ

رحابته وروعته ، وأخذت الحوليات تجنجح إلى الاقتصار على ذكر ما يفعله الأمير وما تقوم به حاشيته . ونجد من جهة أخرى أن ما يصنفه الكتاب عن الحوادث السياسية الظاهرة موثوق به - على الجملة - مع مراعاة ما يتقييد به كاتب في خدمة أمير . فالتواریخ المعاصرة لابن مسکویه المتوفى عام ٤٢١ هـ ( ١٠٣٠ م ) ولهلال الصابيء المتوفى عام ٤٤٨ هـ ( ١٠٥٦ م ) فيها أثر ينبع بأن هذين الكاتبين قد أحکما الأخذ بمعيار الدقة وتحررا - إلى حد ما - من سلطان التحيز السياسي . ومما يثبت أن الكتاب كافة قد أخذوا بهذا المعيار ما بقي لنا من مثل كتابي تاريخ مصر والأندلس اللذين ألفهما عبید اللہ ابن احمد المسیحی المتوفى عام ٤٢٠ هـ ( ١٠٢٩ م ) وابن حیان القرطبي المتوفى عام ٤٦٩ هـ ( ١٠٧٧ - ١٠٧٦ م ) .

وكان لصبغ التاريخ بالصبغة المدنية أثر آخر خطير . فقد استعاض المؤرخون عن المبررات الدينية القديمة بالدعوة إلى القيمة الأخلاقية لدراسة

التاريخ . فهو عندهم يردد ذكر الفعال الطيبة ويسطعها أمثلاً نافعة في تربية الأجيال القادمة ( انظر مقدمة كتاب تجارب الأمم لابن مسكوني ، ومقدمة كتاب الوزراء لهلال الصابيء ) . وقد صادفت هذه الدعوة قبولاً تاماً لدى جمهرة علماء الأخلاق ورجال الأدب ، لأنه إذا كان التاريخ فرعاً من فروع الأخلاق وليس علماً من العلوم فإنه لا ينبغي للمؤرخين أن يتزدروا في تكيف أمثالهم التاريخية بما يوائم أغراضهم . وقد ذهبت كتب الأدب و « مرايا النساء » الطافحة بمثل هذه الضلالات مدى بعيداً في إفساد ذوق الجمهور وملكة الحكم عنده ، بل إن بعض المؤرخين والإخباريين لم يسلموا دائمًا من هذه العدوى .

٣ - ولنذكر في هذا المقام تلك الأضاليل التاريخية العديدة التي أذيعت في هذا العهد أو في تاريخ متاخر عنه . ولم يكن جل هذه المفتريات محض اختلاق بل كان يستند إلى أساس من الرواية الصحيحة مزج بصنوف الروايات الشعبية والقصص الخيالي ومواد الدعاوة والحزبية ، وكان يرمي في الغالب إلى هدف

سياسي أو ديني معين شأنه في كل ذلك شأن مؤلفات سيف بن عمر المتقدمة الذكر .

٤ - على الرغم من أن الفقيه والمحدث قد تنجحوا لعمال الديوان عن مكانهما في تدوين التاريخ السياسي فقد ظلا مستأثران بكتابه السير التي هي أوسع مجالاً من ذلك التاريخ . وكانت كتابة السير - كما قدمنا - ضرباً من الرواية القديمة ، ولا شك في أن التاريخ السياسي كان أكثر إخلاصاً للفكرة القديمة بعد تحوله إلى حوليات عن البيوت المالكة ، لأن سير العلماء « ورثة النبي » كانت في نظر المتعلمين أصدق تعبيراً عن التاريخ الحق لأمة الله على الأرض من النظم السياسية الزائلة التي تشوبها الوثنية في بعض الأحيان . وكانت المواد المتعلقة بالشخصيات البارزة موضوعاً منّ القدر لمجموعات قائمة بذاتها إلى جانب طبقات المحدثين والفقهاء المنتسبين إلى « هذا المذهب أو ذاك » ، وهذه الطبقات تقوم على عمل فنيٍّ ويندر أن تأخذ سمة السير في معناها الصحيح ، ومن أقدم ما وصل إلينا من هذه المصنفات سيرة ..

ال الخليفة عمر بن عبد العزيز التي ألفها أخوه ابن عبد الحكم المتقدم الذكر ، ومن الواضح أنها تستند في بعض أجزائها إلى وثائق مكتوبة وفي أجزائها الأخرى إلى رواية أهل التقوى ولا سيما في المدينة . بيد أن هذه المصنفات تتناول - في أغلب الأحيان - فريقاً أو طبقة بأسراها من الناس ، ففي المقامات الصوفية - على سبيل المثال - وضعت مصنفات كثيرة في سير الأولياء وأخصها المؤلف الكبير « حلية الأولياء » لأبي نعيم الأصفهاني المتوفى سنة ٤٣٠ هـ ( ١٠٣٨ م ) ، أما عند الشيعة فلم يقتصر الأمر على الكتب الم موضوعة عن فقهاء الشيعة ومصنفاتها ( انظر الطوسي ) وإنما وجدت كتب كثيرة أخرى عن الاستشهاد في بيت عليٰ . وما يميز هذه الحقبة معاجم لتراث العلماء ومشاهير الرجال الذين خرجوا من مدينة أو إقليم واحد ، والمؤلف أن تكون هذه المعاجم كبيرة ضخمة يوّلها علماء من نفس المدينة أو الأقليم ، ومن هذا القبيل معجم الخطيب البغدادي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٤٦٣ هـ ( ١٠٧١ م )

الذي يقع في أربعة عشر مجلداً . ومعظم هذه المؤلفات لم يبق منها شيء إلا *التاريخ الكبير* لدمشق الذي وضعه ابن عساكر ( انظر هذه المادة المتوفى عام ٥٧١ هـ ١١٧٦ م ) وسلسلة من التراجم الأندلسية ( انظر ابن الفرضي وابن بشكوال وابن الأبار ) وبعض المعاجم المختصرة . ولعل *تاريخ دمشق* هو أكمل المؤلفات العربية الجامعية التي من نوعه .

وكانت كتب التراجم تستقى من مراجع أخرى أيضاً . وهذه الكتب غزيرة المادة كما كان متوقعاً ، وهي تتزود من فقه اللغة بمعناه الضيق ومن فروعه الأخرى التي تجذب إلى الأدب . ومن الصنف الأول ما أنتجه الكتاب عن طبقات النحاة وتراجم أكابر الفقهاء . ومن الصنف الثاني مألفه المصنفون من كتب جامعة عن الشعراء ورجال الأدب ( انظر ابن قتيبة والشعالي ) . وقد أفردت مصنفات من هذا القبيل لأصحاب الحرف الأخرى كالطبعاء والفلكيين . وكان فن الموسيقى باعثاً على تصنيف أعظم مؤلف عربي في التراجم في القرون الأولى ألا

وهو كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٣٥٦ هـ ( ٩٦٧ م ) .

ويبدو من جهة أخرى أنه لم يكن هناك إقبال من الكتاب على أن يترجموا لأنفسهم . ولم يبق من آثار ذلك العهد سوى رسالتين للمؤيد في الدين المتوفى سنة ٤٧٠ هـ ( ١٠٨٧ م ) وأسامة بن مرشد بن منقذ المتوفى سنة ٥٨٤ هـ ( ١١٨٨ م ) .

وكل هذه الكتب التي وضعت في التراجم تتميز هي والتراجم الإسلامية المتأخرة بخصائص مشتركة . فهي تعنى في الغالب بطريقة الإسناد ، وتؤرخ الحوادث - ولا سيما تاريخ الوفاة - بدقة فائقة ، وتورد أهم ما يكتنف حياة المترجم له في إيجاز . ولا تخرج الإشارات المختصرة عن هذه الخصائص مضافاً إليها بيانات بأسماء المؤلفات إذا كان المترجم له كاتباً ، ومقطفات من الشعر إذا كان شاعراً . وجل مادة التراجم نوادر لم يراع في ترتيبها التاريخ أو الموضوع . وإبراز شخصية المترجم على هذا النمط يترك في الأذهان أثراً واضحاً في غالب الأحيان ، إلا

أنه يكون في بعضها مضطرباً وبخاصة إذا لم يوجد ما يؤيد صحة هذه النواذر . ومع ذلك فإن هذا الصنف من التأليف - رغم كل ما يرمى به من اطمئنان للأقوال و عدم السير على قاعدة ما - يعتبر مكملاً قيماً للحوليات السياسية مصححاً لها بحكم قربه من حياة الناس .

٥ - ولقد امترج التاريخ بالتراجم في عهد متقدم ، وشاهد ذلك تلك التواريخ التي تقوم على السير . وكان هذا الأسلوب في التأليف ملائماً كل الملاعنة لأولئك الذين كتبوا تواريخ الوزراء مثل محمد بن عبدوس الجهمي الشافعي المتوفى سنة ٣٣١ هـ ( ٩٤٢ م ) وهلال الصابيء المتوفى عام ٤٤٨ هـ ( ١٠٥٦ م ) وقد سبق أن تحدثنا عنه ، وعلى ابن منجِب الصيرفي المتوفى عام ٥٤٢ هـ ( ١١٤٧ م ) وهو الذي حدثنا عن وزراء الخلفاء الفاطميين ، كما كان ملائماً لأولئك الذين صنفوا تواريخ القضاة ؛ ومن أقدم التواريخ التي من هذا القبيل ما كتبه محمد بن يوسف الكندي المتوفى عام

٣٥٠ هـ (٩٦١ م) عن قضاة مصر ، وما كتبه  
محمد ابن الحارث الحشني المتوفى عام ٣٦٠ هـ  
(٩٧١ - ٩٤٦ م) عن قضاة قرطبة .

وقد نهج الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ هـ  
(٩٤٦ م) نهجاً خاصاً في «كتاب الأوراق» الذي  
ألفه في تاريخ العباسين ، إذ جمع بين التراجم  
السياسية والتراجم الأدبية . ولما قامت البيوت  
الحاكمة في مختلف الأقاليم طبقت عليها هذه الطريقة  
حتى حللت الحوليات الخاصة بهذه البيوت في القرنين  
الخامس والسادس محل الحوليات القائمة على  
الرواية ، وذلك في ولايات المشرق على الأقل .  
وكانت هذه الخطوة باللغة الضرر ، لأن تعظيم العنصر  
الشخصي قد زاد من أهمية العوامل الشخصية ولا سيما  
عندما شرع الحكام أنفسهم يتحكمون في كتابة  
توارييخ عصرهم ويشرفون عليها . وبذلك أضحتى  
التارييخ عملاً يسوده التلقيق ، وحل أسلوب رسائل  
الكتاب القائم على البلاغة والتعقيد محل الأسلوب  
السهل البسيط . ويظهر أن إبراهيم الصابيء المتوفى

عام ٣٨٤ هـ (٩٩٤ م) هو أول من اتبع النهج الجديد في مصنفه المفقود الذي ألفه في تاريخ البوهيميين ويعرف بالتاجي . وقد عُمِّمَ العُتُبُي المُتوفى عام ٤٢٧ هـ (١٠٣٥ م) هذا النهج في المصنف المشابه لهذا ألا وهو «اليميني» في تاريخ سبكتكين ومحمد الغزنوی . ولعل لهذا صلة بنهضة اللغة الفارسية والرواية التاريخية الفارسية (انظر فقرة ١ ، ٤ أعلاها) في المشرق ، بل ربما كان هناك أثر للملحمة الفارسية التي كانت في ذلك الوقت آخذة في الظهور . ولئن أمكن تبرئة مؤلفي التواریخ الرسمیة من الكذب المتعمد أو من أكثر الأدواء شیوعاً - ونعني بذلك الخضوع وإخفاء الحقائق - فإننا لا ننسى أن التجاءهم للطعننة وافتقارهم إلى الحكم السليم يترك أثراً سلباً في النفس . ومن سوء الطالع أن ما كان لبعض هذه التواریخ من صيت بعيد في أوساط الأدباء وتوالي صدور مثل هذه التواریخ قد أدى إلى اعتبارها نموذجاً للتاریخ الإسلامي بوجه عام . غير أن هذه النظرة لا تنصف تماماً ذلك العلم الذي أقامته الأجيال الأولى من علماء المسلمين في صبر وجبل .

٦ - وفي هذه الظروف غير الملائمة شرع في كتابة المصنفات التاريخية من جديد باللغة الفارسية . وما تجدر ملاحظته أن كثيراً من أقدم ما ظهر من المصنفات كان منقولاً من الكتب العربية أو موجزاً لها . وأول هذه المصنفات ذلك التلخيص المشوب بالتعسف الذي أعده الوزير أبو علي البلعمي عام ٣٥٢ هـ لتأريخ الطبرى ، وهذا الموجز لا يخلو من زيادات هامة في كثير من الأحيان . ولم يصل إلينا سوى بعض التواريخ المحلية وتواريخ البيوت الحاكمة التي كتبت بالفارسية في ذلك العهد ، وليس في هذه التواريخ من السمات التي تميزها عن المؤلفات العربية المعاصرة في ولايات المشرق إلا القليل . ويلوح أن كثيراً من الكتاب مثل النسوى كانوا يجارون الظروف فيكتبون حيناً بالعربية وحينما آخر بالفارسية . غير أن هناك مثلاً بارزاً خرج على المأثور في هذه المصنفات وهو تلك اليوميات الكاملة الخيالية من الهوى الحزبي التي ألفها أبو الفضل البهجهي المتوفى عام ٤٧٠ هـ ( ١٠٧٧ م ) . وهذا الكتاب نسيج وحدة بين ما وصل إلينا من

## المؤلفات التي ترجع إلى ما قبل العهد المغولي .

وقد نهضت اللغة الفارسية وبدأت تصبح لغة أدب في عهد الأسر التي حكمت فارس في القرن الرابع الهجري الموافق العاشر الميلادي . ومعظم الفضل راجع إلى حكام الأتراك في القرون التالية ، الذين كانوا لا يعرفون اللغة العربية بوجه عام . وقد نقلوا اللغة الفارسية إلى البلاد التي غزوها . وكانت فتوحاتهم تمتد غرباً إلى الأناضول وشرقاً إلى الهند . وما إن وافى القرن السادس على التمام (القرن الثاني عشر الميلادي ) حتى بدأت التوارييخ الفارسية تدون في هذه البلاد ، فكان في آسية الصغرى محمد بن الراوندي حوالي عام ٦٠٠ هـ (١٢٠٣ م ) وفي الهند فخر الدين مبارك شاه المتوفى بعد عام ٦٠٢ هـ (١٢٠٦ م ) وهو جد ذلك الفرع الطويل من المؤرخين الهنود الفرس .

٧ - وينبغي لنا قبل أن ننتقل إلى الحقبة التالية أن نشير في إيجاز إلى فرعين آخرين من فروع التأليف المتصل بالتاريخ . فقد استخدمت العلوم الرياضية

والفلكلورية في تاريخ الحوادث ، ونجد شواهد ذلك في  
عدة مؤلفات قديمة . وخلفت لنا هذه الطريقة أثراً  
بارزاً هو كتاب « الآثار الباقيّة » لأبي الريحان  
البيروني المتوفى عام ٤٤٠ هـ ( ١٠٤٨ م ) . أما  
الفرع الآخر فميله إلى الآثار القديمة أظهر من ميله إلى  
التاريخ بمعناه الدقيق . إذ هو قد اقتصر على الكلام  
على مساكن القبائل العربية في أوطانها الجديدة .  
ومن الجلي أن هذا التأليف الموسوم بالخطط قد ظهر  
في العراق ، وأهم كتاب في الخطوط قد فقد ، وهو  
للهيثم بن عدي المتوفى عام ٢٠٧ هـ ( ٨٢٢ -  
٨٢٣ م ) . وقد لقي هذا الصنف من التأليف عنابة  
خاصة لدى كتاب مصر .

ثم نذكر أخيراً أن انتشار اللغة العربية بين جماعات  
النصارى في المشرق قد أدى إلى تأليف كتب عربية  
في تاريخ الكنائس النصرانية ، وهذه الكتب تشتمل  
أحياناً على تاريخ البيزنطيين والعرب وأشهر من ألف  
كتباً من هذا القبيل البطريرق الملکاني يوتيخيوس  
والأسقف اليعقوبي أبو البشر ( severus ساويرس )

وابن المقفع ( انظر هذه المادة ) . وهناك مؤلف عجيب في هذا الميدان ألا وهو تاريخ الديارات النصرانية في مصر وغربي آسية الذي ألفه الكاتب المسلم علي بن محمد الشاشتي المتوفى عام ٣٣٨ هـ ( ٩٩٨ م ) .

ج - ويزداد التباعد بين التاريخ العربي والفارسي ابتداء من القرن السادس الهجري الموافق الثاني عشر الميلادي . وتمت بفتح المغول الخطوة النهاية في سبيل حلول اللغة الفارسية محل اللغة العربية في ميدان الثقافة الفارسية التركية ، وقد انتشرت هذه الثقافة في الوقت نفسه نتيجة للتوسيع الإسلامي في جميع هذه الأقاليم .

ومع ذلك فقد زاد الإنتاج في التاريخ العربي ، ولم يعد في وسعنا إزاء هذه الكثرة البالغة في المواد إلا أن نعالج التاريخ العربي ( ١ ) والفارسي ( ٢ ) كلاً على حدة .

١ - ولقد اتخذت جل المؤلفات التاريخية في ذلك العهد نفس السبيل التي توجهت إليها من قبل ، وهي

تتميز في الوقت نفسه بجماع من المواد الجديدة ، وأبرز هذه التغييرات ما طرأ على العلاقات بين الترجم والأخبار السياسية من جهة وما انتاب مادة التاريخ العامة من جهة أخرى . أما العوامل الكامنة التي أفضت إلى هذا التطور فهي ظهور العالم المؤرخ ثانية إلى جانب المؤرخ الرسمي فيما يختص بالأولى ، وانتقال مركز النشاط في التاريخ العربي من العراق إلى الشام ثم إلى مصر فيما يختص بالثانية .

٢ - وأهم ظواهر العهد الجديد في كتابة الحوليات عودة المصنفين إلى التأليف في التاريخ العام الذي يبدأ بخلق العالم أو التأليف في التاريخ العام الذي يبدأ بظهور الاسلام ، وهو الأغلب ، وبذلك انتعشت تلك النظرة القديمة الانسانية التي تقوم على أن التاريخ هو حوليات عن البشر ، ولو أنه لم يَقُمْ بأي تحقيق جديد لتاريخ القرون الأولى . زد على هذا أن اتجاه العالم باِدِّ في ذلك الجهد الذي أنفق في سبيل الجمع بين الحوليات السياسية والتحوليات القائمة

على التراجم ، وهو أمر مشاهد في الأخبار المحلية المتقدمة مثل تاريخ دمشق لابن القلansي ( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٥٥٥ هـ ( ١١٦٠ م ) . ولا شك في أن الحيز النسبي الذي يفرده المؤلف لهذه الحوليات أو تلك يتبع هواه . ففي بعض التواريخ ( انظر ابن الجوزي والذهبي وابن دقماق ) تطغى أخبار الوفيات على الحوادث السياسية حتى لتتضاءل هذه وتقتصر في الغالب على جمل قليلة مقتضبة . والأمر على عكس ذلك في تاريخ الكامل المشهور الذي ألفه عز الدين ابن الأثير ( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٦٣٠ هـ ( ١٢٣٣ م ) . ويتميز هذا الكتاب بما بذله المؤلف من محاولة سرد التاريخ بأسلوب يجعله أقرب إلى الحياة منه إلى الجمود . وأية ذلك أنه حشد الحوادث في روايات وأدخلها جميعاً في إطار من الحوليات . ولشن كشف الفحص الدقيق عن أن هناك عيباً في طريقة تناول ابن الأثير لمواد كتابه فإن رشاقة هذا الكتاب وما امتاز به من إشراق قد أكسباه شهرة باكرة ، وجعلها منه ذلك

المراجع العمدة الذي استقى منه المصنفون  
المتأخرون .

وقد يجعلنا أن نذهب إلى أن إحياء فكرة الخلافة على الناس كافة كانت من بين الأسباب التي أوجت بهذا الاتجاه العالمي . ولكن جمهرة من المؤرخين المتأخرين بالغوا في احتذاء هذا المثل ، وأكثر هؤلاء يعتمد اعتماداً كبيراً على ابن الأثير ولو أنهم كانوا يكملون مقتبサس them بمما وارد محلية وأخرى أحدث عهداً . وقد أبدى بعض المؤلفين شيئاً من الاستقلال ، وشاهد ذلك تلك الحوليات التي ألفها صاحب الموسوعة المصرية شهاب الدين النووي المتوفى عام ٧٣٢ هـ ( ١٣٣٢ م ) وابن الفرات المتوفى سنة ٨٠٧ هـ ( ١٤٠٥ م ) ، وقد سار جرجيس المكين النصراوي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٦٧٢ هـ ( ١٢٧٣ م ) على نهج يونيسيوس ( انظر فقرة ب ٧ ) ومع ذلك فإن أهم التوارييخ العامة المتأخرة من جهة علم تدوين التاريخ هي ما كتب في الأندلس والمغرب . وإذا قارنا

المؤرخين في المغرب بمعاصريهم في المشرق الفينا  
أن تصور أولئك للتاريخ أوسع أفقاً ونظرتهم له أقل  
هوىً . ولم يبق من التواريХ العديدة التي صنفها ابن  
سعید المغربي ( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٦٧٣  
هـ ( ١٢٧٤ م ) سوى أجزاء متفرقة لكنها كافية  
للدلالة على أنه اعتمد فيها على نسخ كثيرة موثوق بها  
من عدة مؤلفات قديمة ، وكان ابن سعید هذا رجلاً  
كثير الرحالة لا يكمل دُرُّوباً على البحث لا يعتور عزيمته  
وهنـ .

وليس في مقدورنا أن نوفي في هذا المقام الكلام  
على تاريخ عبد الرحمن بن خلدون ( انظر هذه  
المادة ) المتوفى عام ٨٠٨ هـ ( ١٤٠٦ م ) الذي ذاع  
صيته في الخافقين ، وهو راوية للأخبار لا ترضى عن  
روايته في بعض الأحيان ، ولم تَقْلَ بعْدَ الكلمة  
الأخيرة عن مكانته بين الفلاسفة المؤرخين على الرغم  
من وفرة ما كتب في هذا الصدد ، وهناك مسألة ما  
زالت مستغلقة من وجہة نظر علم تدوين التاريخ عند  
المسلمين ، وهذه المسألة هي أنه لا يوجد ما يدل

على أن أحداً من خلفاء ابن خلدون قد درس أو طبق المبادئ التي أذاعها على الرغم من تألق نجم مدرسة المؤرخين المصريين في القرون التالية وانصراف الهمم إلى التاريخ في تركية حيث ترجمت المقدمة في القرن السابع الهجري الموافق الثامن عشر الميلادي .

٢ - وقد ظهر إلى جانب التواريχ العامة عدد كبير من التواريχ المكتوبة عن الأقاليم أو عن الأسر المالكة أو في التراجم ، وأجل هذه المؤلفات كتبها أولئك الذين صنفوا التواريχ العامة ، وذهبت فتوحات المغول بريح الثقافة العربية في فارس والعراق ولم يبق من آثارها - بعد أن ظهر تاريخ العباسيين المفقود الذي ألفه تاج الدين بن الساعي المتوفى عام ٦٧٤ هـ ( ١٢٧٥ م ) - سوى مصنفات قليلة تنطوي على بعض تواريχ ومختصرات ضئيلة القيمة ( انظر ابن الطقطقي ) ، ومع هذا فإن مركز التاريخ العربي كان قد انتقل قبل ذلك إلى الشام حيث كان قيام دولتيبني زنكي وبني أيوب قد حفظ الهمم إلى تأليف سلسلة من

التوارييخ ، وكان ممن اجتذبهم إلى هذا اللون من التصنيف عماد الدين الأصفهاني المتوفى عام ٥٩٧ هـ (١٢٠١ م) وهو آخر من يمثل مدرسة فارس وال伊拉克 التي تؤثر الكتابة المسجوعة . غير أن الشاميين نبذوا ذلك الأسلوب المشور المنمق وفضلوا عليه نثراً أكثر استقامة وقرباً من الطبيعة ، وهو أمر عاد على التاريخ العربي فيما بعد بأجزل الفوائد ، وإن ما صنفه بهاء الدين بن شداد ( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٦٣٢ هـ (١٢٣٤ م) وأبو شامة المتوفى عام ٦٦٥ هـ (١٢٦٨ م) في الترافق ليتفوق ما صنفه عماد الدين في نفس الموضوع بمراحل .

والحق إن التوارييخ المسجوعة كانت تعود إلى الظهور بين الحين والحين ، بل إن الكاتب المصري ابن عبد الظاهر ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٦٩٢ هـ (١٢٩٣ م) قد ابتدع أسلوباً جديداً بتأليفه تاريخ السلطان بيبرس شعراً ، غير أنه من الواضح أن هذا التطور لا يعزى إلى أي مؤثر خارجي ، شأنه في ذلك شأن استخدام المنشيء بدر الدين بن حبيب

( انظر هذه المادة ) المتوفى سنة ٧٧٩ هـ ( ١٣٣٧ م ) السجع في تاريخه ، ولكن السيرة المسجوعة المشهورة التي نظمها ابن عربشاه الدمشقي المتوفى عام ٨٥٤ هـ ( ١٤٥٠ م ) في هجاء تيمور هي بدون ريب متأثرة بالكتابات الفارسية المعاصرة ( انظر فقرة ( ٢ ) أسفلها ) .

ونجد من جهة أخرى أن تاريخ البلاغة على عهد الفاطميين الذي ألفه الداعي اليمني عماد الدين إدريس بن الحسن المتوفى عام ٨٦٢ هـ ( ١٤٦٧ م ) وسمّاه عيون الأخبار هو كتاب يشعر قارئه شعوراً عجياً بأنه يشبه أن يكون صدّيًّا متأخراً للرواية السasanية القديمة ( انظر فقرة ١ ، ٤ ) .

وقد سار المماليك سيرة أسلافهم الأيوبيين وشملوا برعايتهم كتاب التاريخ ، وظلت دمشق وحلب مقرّين لرواية بعيدي الهمة ، وإن كانت الثانية لا تستطيع أن تجاري الأولى في هذا المضمار . وعلى الرغم من أنه كانت هناك بعض الصلة المتبادلة بين رواية القاهرة ورواية هاتين المدينتين فإن هذه الرواية كانت تتميز

بشيء من الاستقلال وبخاصة في باب الترجم ( انظر فقرة ٣ في آخرها) وما إن وافى القرن الاخير من حكم المماليك حتى ظهرت مدرسة مصرية متميزة من المؤرخين تخرج فيها نخبة ممتازة من الكتاب إلا أنها لم تثبت أن انهار صرحها فجأة . وتبعدا هذه النخبة بتقى الدين المقرizi صاحب التصانيف الكثيرة المتوفى عام ٨٤٥ هـ ( ١٤٤٢ م ) ومنافسه العيني ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٨٥٥ هـ ( ١٤٥١ م ) ثم يأتي بعدهما تلميذ المقرizi أبو المحاسن بن تغري ( تنري ) بردي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٨٧٤ هـ ( ١٤٦٩ م ) ومنافسه علي بن داود الجوهري المتوفى عام ٩٠٠ هـ ( ١٤٩٤ - ١٤٩٥ م ) وشمس الدين السحاوي المتوفى عام ٩٠٢ هـ ( ١٤٩٧ م ) والكاتب المتنفس في علوم جمة جلال الدين السيوطي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٩١١ هـ ( ١٥٠٥ م ) وتلميذه ابن إياس المتوفى حوالي عام ٩٣٠ هـ ( ١٥٢٤ م ) .

وظهر في القرن التالي مؤرخ آخر للفتح العثماني هو أحمد بن زبَّل المتوفى بعد عام ٩٥١ هـ ( ١٥٤٤ م ) إلا أنه كان يتبع مذهبًا في الرواية مختلفاً . وعلى الرغم من أن هؤلاء الكتاب قد وقعوا في كثير من الأخطاء التي وقع فيها أولئك الذين أُفوا الحوليات السياسية الأولى إلا أن انحراف العالم ورجل البلاط في زمرتهم وتناوبهما على التصنيف قد جعل هذه التوارييخ أوسع أفقاً وأصح حكماً ، وباعده بينها وبين المديح كثيراً . وأظهر ما في مؤلفاتهم أنها تقتصر على مصر إلى حد أن أولئك الذين صاغوا مؤلفاتهم على نسق التوارييخ العامة قد جعلوا ضمن إطار مصري صميم . وأبرز كاتب جرى هذا المجرى هو المقرizi . ولا ترجع مكانته إلى دقته التي لم تكن معصومة من الزلل بقدر ما ترجع إلى دأبه ومثابرته وتشعب أغراضه وعنایته بوجوه التأريخ التي تجتمع إلى الاجتماع والاحصاء .

وتختلف كتابات المؤرخين الذين كتبوا عن الأقاليم عن مؤلفات هؤلاء من حيث النطاق أكثر من اختلافها

معها في المنهج أو فيما تقوم عليه شخصية الكاتب .  
فالمصنفات اليمنية التي ألفها ابن وهّاس الخزرجي  
المتوفى عام ٨١٢ هـ ( ١٤٠٩ م ) وابن الديبع  
( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٩٤٤ هـ  
( ١٥٣٧ م ) تشبه في مادتها التواريخ المصرية شبهًا  
كبيراً وإن كانت أضيق نطاقاً .

وما يقال في هذه المصنفات اليمنية ينطبق على  
تواريخ الأسر الحاكمة والتواريخ المحلية التي كتبت  
في المغرب والأندلس ؟ وهناك بعض كتاب يفوقون  
غيرهم من مؤرخي المغرب في المادة وفي طريقة  
الأداء مثل عبد الواحد المراكشي ( انظر هذه المادة )  
الذي عاش في القرن السابع الهجري الموافق الثالث  
عشر الميلادي ، وابن أبي زرع ( انظر هذه المادة )  
الذي عاش في القرن الثامن الهجري الموافق الرابع  
عشر الميلادي ، إلا أن الوزير الغرناطي لسان الدين  
ابن الخطيب المتوفى عام ٧٧٦ هـ ( ١٣٧٤ م ) يتميز  
عليهم جميعاً لأنه بلغ من الكمال مرتبة تصل إلى  
حدود العبرية .

ولعل ابن عذارى يضارع ابن الخطيب إن لم يفُقه  
في مضمون التاريخ القائم على النقد ، وهذا الحكم  
مبنيٌ على المؤلفات التي بقيت في أيدينا لكتلهم .

٣ - على الرغم من أن هم الكتاب قد انصرفت  
انصرافاً عظيماً إلى التاريخ السياسي فإن نبوغ العرب  
ال حقيقي في علم تدوين التاريخ يتجلّى في كتابة السير  
أكثر من تجليه في رواية الأخبار . ولقد كان الجمع  
بين الترجم و بين الحوليات السياسية - سواء أكانت  
عامة أم محلية - عملاً كاد ينعقد عليه إجماع مؤرخي  
العرب في ذلك العهد كما سبق أن بيننا . ويبقى علينا  
الآن أن نبحث في تلك الطائفة الكبيرة من المؤلفات  
الموقوفة على ما لا يدخل في باب الترجم السياسية .

في خلال النصف الأول من القرن السابع الهجري  
الموافق الثالث عشر الميلادي بلغ الميل إلى  
التخصص الذي ظهر في العهد السابق ( انظر فقرة  
ب ، ٤ ) أقصاه بتأليف طائفة من المجموعات في  
الترجم لها شأن خاص . فقد ألم ياقوت الرومي

المتوفى عام ٦٢٦ هـ (١٢٢٩ م) بستة قرون مرت على الأدب العربي في كتابه «إرشاد الأديب». وقد صور لنا ابن القسطي المصري المتوفى عام ٦٤٦ هـ (١٢٤٨ م) وابن أبي أصيبيعة الدمشقي المتوفى عام ٦٦٨ هـ (١٢٧٠ م) في معجميهما كل ما أنفقه المسلمون الأولون من جهد في الطب والعلوم. ولم ينقطع التأليف في ترافق من خرجوا من إقليم واحد، وشاهد ذلك تاريخ حلب الذي ألفه القاضي كمال الدين ابن العديم المتوفى عام ٦٦٠ هـ (١٢٦٢ م) وتاريخ غرناطة الذي ألفه ابن الخطيب وغير ذلك من المجموعات التي تكمل هذه التواريخ عادة، ويضاف إلى هذه المصنفات كتب طبقات الفقهاء المألوفة، وبحوث في آثار القدماء، ومثال ذلك المعجم الذي ألفه المؤرخ ابن الأثير في الصحابة وسماه «أسد الغابة».

وظهر إلى جانب هذه المؤلفات القائمة على التخصص نوعان جديدان من المعاجم الشاملة في الترافق، وانتشر هذا الصنف من التأليف وبخاصة

في الشام . وقد ابتدع ابن خلّكان المتوفى عام ٦٨١ هـ ( ١٢٨٢ م ) النوع الأول ، أي العام ، والحق إن دقته ومزاجه يبرران مالاقاه كتابه من ذيوع الصيت ، غير أن المعجم الذي ألفه خليل بن أبيك الصفدي المتوفى عام ٧٦٤ هـ ( ١٣٦٣ م ) يفوق معجم ابن خلّكان حجماً ومدىً حتى لو ضممنا إلى هذا الذيل الذي صنفه ابن شاكر الكتبى المتوفى عام ٧٦٤ هـ ( ١٣٦٣ م ) ، وقد حال كبر حجم مؤلف الصفدي دون طبعه إلى الآن ، ولهذا المؤلف أيضاً ذيل ألفه المؤرخ أبو المحاسن وسماه « المنهل الصافي » .

أما النوع الثاني من هذه المعاجم فبعيد الغرض ، إلا أنه يقتصر على مدة محدودة من الزمن . ولعل لهذا النهج في التأليف صلة بالتاريخ العام للذهبي ( انظر فقرة ج ، ١ في أعلاها ) الذي رتب مواد التراجم وقسمها إلى طبقات حتى نهاية القرن السابع الهجري ، ويمكن استخلاص هذه المواد من الرواية الأصلية بحيث تؤلف عملاً مستقلاً . وإن فكرة سلك

الترجم في عدد من القرون لتعود إلى البرزالي المتوفى عام ٧٣٩ هـ (١٣٣٩ م) وكان معاصرًا للذهبي . وقد بدأت هذه الطريقة بداية حسنة بظهور الدرر الكامنة لابن حجر العسقلاني (أنظر هذه المادة ) المتوفى عام ٨٥٢ هـ (١٤٤٩ م) لأن هذا الكاتب قد جمع في مصنفه مشاهير الرجال والنساء في القرن الثامن الهجري ورتبهم ترتيباً أبجدياً ؛ وفي هذا المصنف آخر أثر لنظام الوفيات الذي يرد كل شخص إلى القرن الذي مات فيه ، والمعجم الذي يقابل هذا في القرن التاسع الهجري اسمه « الضوء اللماع » وهو من تأليف تلميذ لابن حجر يدعى السخاوي ، وقد تقدم ذكره ، وهو من وفيات عام ٩٠٢ هـ (١٤٩٧ م) وسارت الأجيال المتأخرة بهذه السلسلة من المعاجم حتى القرن الثاني عشر الهجري (أنظر الفقرة د، (١) (٢) .)

(٢) - ١ : وهناك ركن من الأركان العامة في بناء الرواية الخاصة بالتاريخ الإسلامي العام يقوم وسط المذاهب المتباعدة التي أخذ بها الفرس في علم تدوين

التاريخ من القرن السابع الهجري إلى القرن العاشر . غير أن أقدار المؤلفين الفرس وأصالتهم تقاس بمقدار استقلالهم في تشييد بنائهم على هذا الأساس . والتاريخ العامة العديدة المكتوبة في فارس أو في الهند ما هي إلا نقول من المصادر القديمة زيد عليها من المواد ما يصل بها إلى الزمن الذي كتبت فيه ، و شأنها في التقليد و تفاهة القيمة شأن مثيلاتها في العربية ، إن لم تكن دونها بصرأ بالنقد .

وهذه المؤلفات ، ومنها على قبيل المثال الكتاب الذي ألفه منهاج الدين الجوزجاني ( انظر هذه المادة ) المتوفى بعد عام ٦٦٤ هـ ( ١٢٦٥ م ) لها قيمة خاصة بوصفها تاريخاً محلية ، أما قيمتها في نظر علم التاريخ فلا تساوي شيئاً كثيراً . وعلى هذا فسنوجّه جل همنا في هذا المقام إلى ما أنتجته المذاهب المختلفة التي كانت تزدهر من وقت إلى آخر في أنحاء شتى بفارس والهند والتي أثمرت نوعاً متميزاً من المؤلفات التاريخية .

٢ - وكانت نشأة إمبراطورية المغول غربي آسية

الحافظ الأول الذي دفع الكتاب إلى تأليف مثل هذه المجموعة المتميزة من المؤلفات التي استهلت بالتاريخ المبتكر القائم بذاته الذي ألفه علاء الدين عطاء ملك الجويني المتوفى سنة ٦٨١ هـ ( ١٢٨٣ م ) وإن لهذا التاريخ - على الرغم من ذلك - صلة بذلك الصنف من التواریخ الذي توافر عليه الكتاب ، وهو ما سبق أن وصفنا ( فقرة ب ، ٢ في أعلاها ) . وتبدأ المدرسة المغولية الحقة بالمجموعة الذائعة الصيت التي فيها الوزير فضل الله رشيد الدين طبيب المتوفى عام ٧١٨ هـ ( ١٣١٨ م ) وهذه المجموعة هي الأثر المباشر لدخول الإلخانية في الإسلام . وكان رشيد الدين يؤلف كتبه أجزاء باللغتين العربية والفارسية . فجعل الجزء الأول خاصاً بالأسر المالكة واعتمد فيه على الرواية المغولية اعتقاداً كبيراً ثم ذيله بتاريخ ألجaito . ويحوي الجزء الثاني إشارات في تاريخ الهند والصين وأوروبية ، وهو يتفق في هذا الشأن وذلك الفرع من التاريخ العربي الذي انصرف عنه الكتاب أبداً طويلاً ، ونعني به الموسوعات

ويختلف عنه في أن مواده مستقاة من رواة معاصرین ، ويماطله في أن تصور الكاتب مؤلفه خير من حقيقة المؤلف نفسه ، ومع ذلك فإن هذا لا ينقص من شأنه . ثم إن هذا الجزء قد اشتهر برصانة أسلوبه وتحريره للاسهاب أكثر من اشتهره بالأخذ بأسباب الجمال . ولا يعنينا كثيراً أن يكون مرجع الفضل في هذا إلى رشيد الدين أو إلى عبد الله بن علي القاشاني ، وإنما الذي يستوقف نظرنا هو أنه على الرغم من ذيوع صيت كتاب رشيد الدين في الخافقين فإنه قد ارتكس فجأة . ونبذ جميع الكتاب المنتسبين إلى هذه المدرسة طريقتها نبذًا تاماً مع أنهم كانوا موضع رعايته . ولم يشد عن ذلك سوى اثنين من أصحاب المختصرات هما بناكتي المتوفى عام ٧٣٠ هـ ( ١٣٢٩ - ١٣٣٠ م ) وحمد الله مستوفي القزويني ( انظر هذه المادة ) المتوفى بعد عام ٧٥٠ هـ ( ١٣٤٩ م ) . وجل هؤلاء - بما فيهم القزويني نفسه - قد استعوا عن ذلك بمحاولة التفوق على الفردوسي بتأليف تواریخ في صورة الملاحم الطويلة القائمة على ذلك الوزن الشعري الذي انتهجه .

وليس هناك مؤلف هام اخر مما كتب بالشّر سوي ذلك التأريخ البليغ الأسلوب الذي صنفه عبد الله بن فضل الله المتوفى بعد عام ٧١٢ هـ (١٣١٢ م) والملقب بوصاف ، وهو ينحو نحو النمط القديم المعروف بالتاريخ الرسمي ( انظر فقرة ب ، ٥ ) . وقد أصبح هذا التاريخ عمدة ، وكان من شأنه أن أغري الأجيال اللاحقة من مؤرخي الفرس بالضرب في بيداء البلاغة .

وتعثر التأريخ في الفترة بين انحلال المدرسة المغولية وقيام تيمور . وكان هذا الفاتح يضم إلى حاشيته جماعة من الكتاب وفهم على تدوين تاريخ حملاته وقراءة ما يكتبوه بين يديه . وعلى هذا النمط خلد ذكر حكمه بتاريخ منظوم باللغة التركية اسمه « تأريخ خاني » وأخر بالفارسية كتبه نظام الدين شامي ، وقد حذر نظام الدين من الركون إلى البلاغة والطنطنة . وعلى الرغم من ذلك عدا النسيان على مصنفه الموسوم بـ « ظفر نامه» ونبه ذكر المصنف المنمق الذي ألفه شرف الدين ( انظر هذه المادة )

علي يزدي المتوفى عام ٨٥٨ هـ ( ١٤٥٤ م ) وسماه  
بالي اسم نفسه ، وغداً منذ ذلك الوقت نموذجاً لرشاقة  
الأسلوب . وقد بلغ هذا النشاط في كتابة التأريخ  
غايته في عهد خلفاء تيمور ، وبخاصة في مدرسة  
هراء التي أحياها رواية رشيد الدين في ظل رعايتهم  
ووكل شاهرخ إلى حافظ أبرو المتوفى عام ٨٣٣ هـ  
( ١٤٣٠ م ) أن يعيد نشر « جامع التواريخ »  
ويذيله ، وقد قام هذا الكاتب نفسه بتأليف تاريخ عام  
لولد شاهرخ بايسنغر . وهذا التاريخ قليل الحظ من  
الابتكار إلا أن أسلوبه سهل رصين . ونلمح هذه  
الرصانة نفسها في المجمل الذي ألفه فصيح  
الخوافي حوالي عام ٨٤٥ هـ ( ١٤٤١ م ) ولعلها  
بادية في الأربعة « أولوس » الذي ألفه السلطان ألغـ  
بك المتوفى عام ٨٥٣ هـ ( ١٤٤٩ م ) ، ولم يبق  
من هذا المصنف سوى مختصر له . وكان هذا  
السلطان واسع المعرفة متوفناً في علوم جمة . ونحن  
لا نستطيع أن نخرج من كتابة التاريخ ذلك الأسلوب  
الرشيق المرصع الذي أشاعه كتاب من أمثال حسين

كاشفي ( انظر هذه المادة ) . واستجابت جمهرة المؤلفين التيموريين لفعل هذا الأسلوب ؛ وأخذت المؤلفات المتأخرة تستبحر في البلاغة والطنطنة . ولم يستطع عبد الرزاق السمرقندى المتوفى عام ٨٨٧ هـ ( ١٤٨٢ م ) - بأسلوبه الآخذ بقسط وافر من الاعتدال - أن ينافس ذلك الأسلوب المرصع الذي كتبته به « روضة الصفاء » لميرخواند ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٩٠٣ هـ ( ١٤٩٨ م ) لأن هذا الأسلوب المنمق صادف هوئيًّا في نفوس الناس . وقد نقل خواندمير حفيد ميرخواند رواية هراة في صورتها المتأخرة إلى الهند حيث وجدت في هذه البلاد أيضاً تربة صالحة .

٣ - سبق أن أشرنا إلى أن بداية تصنيف التواريخ بالفارسية في الهند كانت أثراً من آثار الفتح الغوري وقيام سلطنة دهلي ( انظر فقرة ب ، ٦ ) وأن قوام الحوليات الهندية الفارسية مرتبط بهذه الرواية . وأهم مؤلف بعد « تاج المآثر » لحسن نظامي المتوفى عام ٦١٤ هـ ( ١٢١٧ م ) هو الذيل الذي كتبه ضياء

الدين برني المتوفى بعد عام ٧٥٨ هـ ( ١٣٥٧ م )  
لتاريخ الجوزجاني ، ولم يؤثر إلى جانب هذا الذيل  
 سوى ترجم قليلة تجنب إلى المدح في المادة  
 والترصيع في الأسلوب . وعلى هذا فإن هناك دلائل  
 على وجود رواية وطنية في إقليم السندي ترجع إلى عهد  
 الفتح العربي في القرن الأول للهجرة ( القرن الثامن  
 الميلادي ) ، وإننا لنكاد نلمع هذه الرواية في زوايا  
 القصة التاريخية التي أذيعت في القرن السابع  
 الهجري ( الثالث عشر الميلادي ) باسم « حاج  
 نامه » ، على حين أن التاريخ المحلي في كجرات  
 وفي الجنوب كان في الوقت نفسه أكثر اتصالاً بالتاريخ  
 في فارس .

٤ - ظلت الرواية الفارسية الأدبية سائدة في  
 الولايات التركية والعثمانية طوال هذا العهد . ولم  
 تكن المصنفات التي كتبت نثراً أو الملاحم التي  
 تتحدث عن سلاجقة الأناضول بذات قيمة أدبية ،  
 وإنما ترجع أهميتها إلى أنها كانت نموذجاً سار على  
 نهجها التاريخ التركي الناشيء ، ولنلمس هنا مرة أخرى

أنه على الرغم من أن الكتاب لم ينصرفوا إنصرافاً تاماً عن الأسلوب البسيط فإن الأسلوب المنمق قد رجح عند الناس آخر الأمر ، هذا الأسلوب الذي بلغ الغاية من الترصيع والمبالجة في كتاب « هشت بهشت » الذي ألفه نثراً إدريس بن علي البدليسي المتوفى عام ٩٢٦ هـ ( ١٥٢٠ م ) نزولاً على رغبة بايزيد الثاني . وإنه لمن إلقاء القول على عواهنه أن نهون من شأن مؤلف لأنه يجنب إلى التهويل ، وآية ذلك أن وراء الحشو واللغو اللذين يفيض بهما مصنف البدليسي - كما يفيض بهما تاريخ وصاف وغيره من المصنفات التي ت نحو هذا النحو رواية جدية ذات قيمة تاريخية كبرى .

٥ - من أبرز الفوارق التي بين التأريخين الفارسي والعربي ندرة الترجم التأريخية في أولهما . أما الترجم الأدبية فقد كانت بطبيعة الحال وافرة ، وتشمل بعض التواريخ العامة إشارات عن الوفيات بالطريقة المألوفة ، أو فصول عن الأعيان وبخاصة الوزراء والشعراء والكتاب . ثم يأتي بعد ذلك سير

الأولياء والصوفية . وببعضها خاص بأفراد ، وأهم شاهد على ذلك سيرة الشيخ صفي الدين التي كتبها توكل بن بَّزار ( انظر هذه المادة ) حوالي عام ٧٥٠ هـ ( ١٣٤٩ م ) ، وببعضها الآخر يتحدث عن جماعات خاصة أو عامة ( انظر مواد « العطار » و « جامع » « مولوي ؟ » ) . وهناك مصنفان في تراجم الوزراء صنفهما كتابان من مدرسة هرآة أحدهما « آثار الوزراء » وقد ألفه سيف الدين فضلي عام ٨٨٣ هـ ( ١٤٧٨ م ) والأخر « دستور الوزراء » وقد ألفه خواندمير عام ٩١٥ هـ ( ١٥٠٩ م ) ، ولكن لم تكتب بالفارسية مؤلفات جديرة بأن تقارن بمعاجم التراجم العربية المعاصرة إلا في القرن التالي . وواضح أن هذا يرد إلى الصلة الوثيقة بين التراجم والبحوث الدينية . ومن الميسور أن نهتدي إلى علة خلو اللغة الفارسية من التراجم إذا تذكرونا أن اللغة العربية ظلت إلى العصر الصفوي لغة الدين والعلم حتى في إيران والهند ، وأن اللغة الفارسية كادت تقتصر على الأدب . ويصعب علينا أن نبين لماذا لم تكتب ، ولو

بالعربية ، ترجم تتصل بالأقاليم الفارسية والتركية .

د - شهد الربع الأول من القرن العاشر الهجري ( الخامس عشر الميلادي ) إعادة توزيع القوى في العالم الإسلامي ، وكاد هذا الأمر يشمله من أقصاه إلى أقصاه . فقد وطد الأتراك العثمانيون سلطانهم في غربي آسيا وشمالي إفريقيا حتى حدود مراكش . وأنشأ الصفويون في إيران دولة شيعية كائنة بذاتها ، وأقام الشيبانيون دواليات أوزبكية في أواسط آسية ، وظهر في الهند بيت المغل ، وهب بيت شريف يدفع عدوان الأسبان والبرتغال عن مراكش . وحصل زنج النيجر على نظام إسلامي أكثر وضوحاً في عهد السنغوي . وكان لابد أن تقترن هذه الحركات بترتيب جديد للثقافات وتوجيه آخر للأمور مما خلف آثاراً في جميع ألوان الأدب وبخاصة في التاريخ . والحق إن التاريخ العربي هو الذي تأثر أبلغ الأثر بذلك ؛ أما التاريخ الفارسي فقد قassi من جراء تلك العزلة المذهبية التي كانت عليها فارس . بيد أنه ظهرت بالتركية في ذلك الحين تواريخ تنبض بالقوة والحياة .

وعلى الرغم من أن هذه التوارييخ ترتبط بما سبقها فإنها .  
تقوم - إلى حد ما - على نهج مبتكر .

( ١ ) ١ - وقد أدى إخضاع الولايات العربية الوسطى للحكم العثماني إلى حرمان التاريخ العربي من البواعث المحلية التي كان وجوده مرتبطاً بها ، فانحط انحطاطاً يكاد يكون تاماً . وكان كل مألفه الكتاب من المصنفات التاريخية الممحضة في مصر والشام والعراق وبلاد العرب حتى نهاية القرن الثالث عشر الهجري ( التاسع عشر الميلادي ) مقصوراً على عدد قليل من التوارييخ العامة الضعيفة المادة ( انظر البكري والديار بكري والجنابي ) وعلى بعض توارييخ محلية أو سير متفاوتة في القيمة . ووصلت الرواية التاريخية العربية القديمة آنئذ إلى خاتمتها على يد كاتبين كبيرين أحدهما نشا بمصر وهو عبد الرحمن الجبرتي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٢٣٧ هـ ( ١٨٢٢ م ) والآخر نشا ببلبنان وهو حيدر أحمد الشهابي المتوفى عام ١٢٥١ هـ ( ١٨٣٥ م ) . وبقيت هذه الرواية في أواسط بلاد

العرب وشرقيها وجنوبيها إلى نهاية القرن ( انظر مادة « دحلان » ) وأثرت في المغرب فقيضت لنا كاتباً حقيقةً بأن ينعت بآخر السلف الصالح ، ألا وهو الناصري السلاوي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٣١٥ هـ ( ١٨٩٧ م ) . وكان مجئه عقب سلسلة مشابهة من المؤرخين الخاملين لم يقطعها سوى تلك الشخصية البارزة شخصية المقربي ( انظر هذه المادة ) التلميسي المتوفى عام ١٠٤١ هـ - ( ١٦٣٢ م ) الذي تعتبر حولياته في تاريخ الأندلس وسيرته لابن الخطيب خير ممهد لرواية الأندلس الزاهرة .

ولقد اتجه بعض الكتاب في تركية إلى الرواية العربية التاريخية فألف منجم باشي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١١١٣ هـ ( ١٧٠٢ م ) مؤلفه القيم في التاريخ العام بالاعتماد عليها ، وانتشرت هذه الرواية أيضاً في كثير من الأقاليم القاسية التي كانت أحدث عهداً بالإسلام وبخاصة غربي إفريقيا ، فكان في هذا بعض ما يعرض انحطاطها في مهادها

الأصلية . ومن شواهد انتشار الرواية العربية في غربي إفريقيا وجود بعض التواريχ المحلية ومن أهمها تأريخ سنغوي لعبد الرحمن السعدي المتوفى بعد عام ١٠٦٦ هـ (١٦٥٦ م) وتواريχ ماي إدريس صاحب برنو الذي حكم من عام ٩١٠ إلى عام ٩٣٢ هـ (١٥٠٤ - ١٥٢٦ م) وقد ألفها الإمام أحمد . وبقي في إفريقيا الشرقية تأريخ قديم لكتلعة وتاریخ لحروب أحمد كران في الحبشة كتبهما شهاب الدين عرب فقيه ، وتواريخ أخرى أحدث عهداً تفرعت من هذين وكتبها مؤرخون على مذهب الإياصية في عمان . وكان من شأن العلاقات الوثيقة بين بلاد العرب وبين الشاطئ الغربي للهند أن أصبحت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في هذا الشاطئ وبخاصة في الجنوب وعلى هذا فلا يدهشنا أن نجد تاریخاً عربياً للحروب البرتغالية كتبه زين الدين المعبرى المتوفى عام ٩٨٧ هـ (١٥٧٩ م) وإذا اتجهنا في هذا الشاطئ صوب الشمال لقينا تنافساً بين العربية والفارسية حتى إنه لم يبق من

المؤلفات العربية التي على شيء من الحجم سوى تاريخ عربي واحد كتبه محمد بن عمر الغخاني الكجراتسي المتوفى بعد عام ١٠١٤ هـ (١٦٠٥ م) ، واستنقى أكثر مادته من المؤلفات الفارسية . ولم يكتب في فارس نفسها بالعربية سوى تاريخ أو تأريخين قصيرين .

٢ - واحتفظت الرواية القائمة على الترجم بقوتها ولا سيما في الشام ، لأنها كانت - على عكس الرواية التاريخية - لا تعتمد كثيراً على التقلبات السياسية . وأية ذلك أن علماء دمشق واصلوا تأليف المعاجم في أعيان القرن العاشر والحادي عشر والقرن الثالث عشر ( انظر مواد « البوريني » و « المحبسي » و « المرادي » ) وهناك مؤلفات أخرى خلدت ذكر العلماء الذين خرجوا من مدينة واحدة أو إقليم واحد . وهناك إلى جانب هذا نوع من السير منمق مستغلق كُتب بالشعر المشور ، وإن صلت بهذه المؤلفات لقربية جداً من الصلة التي بين التواريخ المكتوبة بهذا النثر وبين التواريخ ذات الأسلوب

المستقيم البسيط . وخير من يمثل هذا النحو من التأليف هو شهاب الدين الخفاجي المصري ( انظر هذه المادة المتوفى عام ١٠٦٩ هـ ( ١٦٥٩ م ) . ولا أدل على شیوع مصنف هذا الكاتب من أن علي خان بن معصوم ( انظر هذه المادة ) قد ألف ذيلاً له في الهند عام ١٠٨٢ هـ ( ١٦٧١ م ) وقد روى المحببي المتوفى عام ١١١١ هـ ( ١٦٩٩ م ) عن هذا الذيل ، وألف أيضاً ذيلاً آخر .

ولقد بلغ الأمر أن ألفت في المناطق الفارسية والتركية ترجم باللغة العربية . وإن كتاب « الشقائق النعمانية » الذي ألفه قاضي إسطنبول أحمد بن مصطفى طاشكيري زاده المتوفى عام ٩٦٨ هـ ( ١٥٦١ م ) لمن الكتب العمداء في تاريخ الإسلام بتركية ، وقد ذيل هذا الكتاب باللغتين العربية والتركية . وببدأ أثر الصلات التي توثقت بين الجماعات الشيعية العربية وبين نظائرها في فارس والهند في عدة معاجم شيعية ، ولم يقتصر تأليف هذه المعاجم على العرب وحدهم ( انظر الحرف العامل )

بل تعداهم إلى الفرس والهنود ، وشاهد ذلك ما صنفه محمد باقر موسوي خوانساري الفارسي ومعاصره الهندي سيد إعجاز حسين القتوسي المتوفى عام ١٢٨٦ هـ ( ١٨٦٩ ) ، وكتبت بالهند أيضاً عدة تراجم في أهل السنة .

وانتشرت الرواية العربية القائمة على التراجم من المغرب حيث ظلت العناية بها موصولة ( أنظر الوفراني ) إلى غربي السودان فقبض لها فيه نصير نابه الذكر هو أحمد بابا التمبكتي المتوفى عام ١٠٣٦ هـ ( ١٦٢٧ م ) وكان هذا هو حال السودان الشرقي أيضاً إذ خرج منه محمد واد ضيف الله المتوفى عام ١٢٤٤ هـ ( ١٨٠٩ - ١٨١٠ م ) وخلد ذكر الصالحين والفقهاء في مملكة فتح بكتابه المعروف بالطبقات .

٢ - لم تقطع الصلات العقلية بين فارس وبين الدولة العثمانية والهند انقطاعاً تاماً عند ما اتخذت الدولة الأولى التشيع مذهباً رسمياً لها ، ولم يكن لهذا

الانقلاب الديني من أثر سوى إبعاد الشقة بين التاريخ في كل من فارس والهند . وثمة ظاهرة أهم من هذه نشاهدها في تدوين التاريخ بهذين القطرين ، وهي أن الكتاب كادوا ينفردون بالتأليف فيه . ويندر أن نصادف عالماً على شيء من الاستقلال في الرأي أو البعد عن الهوى . فقد خلا الميدان لذلك الكاتب الخاضع الذي يطمس مجموع التفاصيل سديدها وأجوفها بغشاء ثقيل من الشعر العادي والأسلوب المرصع المليء باللغو . وطبعي أن هناك من لا ينطبق عليه هذا القول ، وهو أمر مشاهد بصفة خاصة في المؤلفين العديدين الذين صنفوا التواريخ العامة ؛ غير أن هؤلاء كانوا من أولئك على طرفي نقىض ، إذ هم قد جنحوا إلى الجفاف والاقتضاء . وإن النظرة العامة إلى ما صنف من التواريخ بفارس والهند في هذه الحقبة لتفصح عن سلسلة مملة من التواريخ العامة والتواريخ المحلية أو الخاصة بالأسر الحاكمة ، ويتخلل هذه السلسلة فترات نشط فيها الكتاب وألفو ما يشبه التراجم بدافع من أصحاب

التيجان . وكان بعض هذه المؤلفات على شيء كبير من القيمة ، إلا أن أصحابه كانوا يعتبرون التاريخ فرعاً من الأدب ، وهو ميل تأصل في نفوسهم .

١ - كان جل التوارييخ العامة - سواء أكانت مكتوبة في الهند أم في فارس - قليل التنسيق ضئيل الحظ من الإبداع ؛ وكل ما فيه أن قيمته تنحصر في روايته لحوادث العصر الذي دون فيه . والتبويب بحسب الأسر المالكة هو الشائع في هذه التوارييخ ، وهي تردد أحياناً بذيل في تقويم البلدان . ومن بين التوارييخ التي ليست أيضاً بذات أهمية تاريخ نظام شاهي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ٩٧٢ هـ ( ١٥٦٥ م ) و « تاريخ الفقي » وهو مؤلف متعدد الأجزاء كتب بأمر من أكبر إحياء لذكرى انقضاء ألف سنة على الهجرة ، و « صبح صادق » الذي الفه كاتب الواقع ( واقعة نويس ) محمد صادق آزاداني المتوفى عام ١٠٦١ هـ ( ١٦٥٢ م ) ، و « خلد برین » الذي كتبه محمد يوسف واله عام ١٠٥٨ هـ ( ١٦٤٨ م ) ، ومؤلفات محمد بقاء سهانبوري

( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٠٩٤ هـ ( ١٦٨٣ م ) و « تحفة الكرييم » الذي ألفه مير علي شيرقاني المتوفى بعد عام ١٢٠٢ هـ ( ١٧٨٧ م ) وفيه ذيل عن السند ، وثلاثة مؤلفات فارسية ترجع إلى القرن الأخير ( انظر رضا قلى خان وسيهر ومحمد حسن خان ) . أما كتاب « مرآت الأدوار » الذي ألفه مصلح الدين لاري فترجع أهميته إلى أنه آخر تاريخ عام كتب عن الدولة العثمانية باللغة الفارسية ، كما ترجع أهمية التاريخ الذي كتبه حيدر بن علي الرازي ( انظر هذه المادة ) عام ١٠٢٨ هـ ( ١٩١٩ م ) إلى ما في تبويبه من إبداع وما يتميز به من بعد عن الصبغة الرسمية .

وقد استخدمت اللغة الفارسية أيضاً في كتابة تواريχ البلاط بدو يلات التركمان في أواسط آسية وبقي من هذه التواريχ عدد كبير ( انظر مادة « أبو الخير » ) .

٢ - وقد دعا قيام بيت الصفويين الكتاب إلى تأليف

سلسلة من التوارييخ الخاصة بالأسر الحاكمة أهمها « أحسن التوارييخ » الذي أتمه مؤلفه حسن روملو عام ٩٨٥ هـ ( ١٥٧٧ م ) وهذا الكتاب محدود النطاق بعض الشيء ، وتأريخان في عهد عباس الأول الذي حكم من عام ٩٩٥ إلى عام ١٠٣٧ هـ ( ١٥٨٧ - ١٦٢٧ م ) ، و « تأريخ عباسى » لمحمد منجم يزدي ، والمؤلف الكثير الاصهاب الموسوم بـ « تأريخ عالم آرای عباسی » لاسكندر بك منشي ( انظر هذه المادة ) وقد خلد ذكر نادر شاه بتاريختين ألفهمما مهدي خان أسترابادي ( انظر هذه المادة ) المتوفى بعد عام ١١٧٣ هـ ( ١٧٦٠ م ) . وثانيهما المعروف بـ « درّة نادري » وهو تقليد لوصف باعتراف المؤلف ، وتأريخ ثالث كبير في ثلاثة مجلدات كتبه محمد كاظم ؛ كما خلد ذكر هذا الشاه أيضاً في التأريخ العام الذي ألفه محمد محسن وسماه « مستوفى » . أما فتح علي شاه الذي حكم من عام ١٢١٢ إلى عام ١٢٥٠ هـ ( ١٧٩٧ - ١٨٣٤ م ) فقد كُتب بأمره مالا يقل عن ثلاثة توارييخ في الأسر الحاكمة وتأريخ عام . وهذه المؤلفات لا تستوعب

بحال كل ما كتب بفارس في هذا العهد من توارييخ الأسر الحاكمة والتوارييخ المحلية ، وبعض هذه التوارييخ المحلية يمتاز بصفة خاصة بما يمدنا به من فوائد جليلة عن البلد أو الإقليم الذي تحدثت عنه وبحنوح أصحابها إلى الأسلوب البسيط المألف ، غير أننا إذا نظرنا إلى هذه التوارييخ نظرة عامة لالفينا أن قيمتها لا تناسب وحجمها ، وأن الهند ترجحها كثيراً في هذا الشأن .

٣ - وكانت الهند في مستهل العهد المغلي ملتقى روايات ثلاث : الأولى الرواية الهندية المغالية القائمة التي ظلت متصلة منذ العهد السابق ( انظر فقرة ج ٢ ) والثانية رواية مدرسة هراة ( انظر فقرة ٢ ) والثالثة هي ذلك اللون الجديد الذي أدخله أباطرة المغول أنفسهم ( انظر الفقرة التالية ) . وقد نشأ من اتحاد هذه الروايات الثلاث رواية تاريخية هندية متميزة ، ولو أن قليلاً من المؤرخين قد تأثروا بما أنتجه معاصروهم في فارس . وقد ظهر منذ نهاية القرن الثاني عشر الهجري ( الثامن عشر الميلادي )

مؤثر آخر مبعثه أولئك العلماء والمستشرقون المقيمون في الهند ، إلا أن التغير الذي أصاب منهج التاريخ على يدهم لم يظهر دفعة واحدة .

وأول من أفصح عن الرواية الهندية إفصاحاً مبيناً : نظام الدين أحمد ( أنظر هذه المادة ) وعبد القادر البداءوني ( أنظر هذه المادة ) المتوفيان عام ١٠٠٤ هـ ( ١٥٩٥ - ١٥٩٦ م ) وذلك في كتابيهما في التاريخ العام اللذين تناولاً فيما الكلام على الهند الإسلامية منذ عهد الغزنويين . ومن الواضح أن هذا قد حدث في عهد أكبر الذي حكم من عام ٩٦٣ إلى عام ١٠١٤ هـ ( ١٥٥٦ - ١٦٠٥ م ) . ومن حق البداءوني علينا أن ننوه في هذا المقام بتاريخه تنويهاً خاصاً ، فقد أبدى فيه إبداعاً وبصراً بال النقد ، وهو يمتاز فوق هذا ببرائه من الصبغة الرسمية وبانصرافه إلى الترجم الهندية انصرافه إلى الحوليات السياسية ، أما الكتاب الذي صنفه خلفه محمد فرشته ( أنظر هذه المادة ) فأوسع في ميدان تاريخ الهند الإسلامية مجالاً ، إلا أنه دون تاريخ البداءوني بصراً

بالنقد ، وما إن انقضى قرن من الزمان حتى وصلت الرواية الهندية التاريخية إلى أقصى مراحلها ، إذ أخذ الكتاب الهنود يؤلفون في التاريخ الهندي الفارسي ( انظر سنجان راي ) مما أدى إلى تواشيح الهندوسية منذ البداية والهند الإسلامية ، وقد تيسر ما بقي من هذا الأمر بفضل ما نقل إلى اللغة الفارسية من عيون الكتب السنسكريتية نزولاً على أمر أكبر وغيره من أباطرة المغل .

وكانت تكتب إلى جانب هذه المؤلفات توارييخ عن عهود الحكام كل منها خاص بملك ، وأول هذه التوارييخ عن عهد أكبر . وسنكتفي هنا بذكر أهمها : يشتهر مصنف ( أكبر نامه » لأبي الفضل علامي ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٠١١ هـ ( ١٦٠٢ م ) بجزئه الثالث بصفة خاصة . وهذا الجزء موسوم الإدارة في عهد أكبر . وأرخ عهد جهانكير في مصنفه « توزك » ، ( انظر الفقرة التالية ) وفي مصنف وزيره معتمد خان ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٠٤٩ هـ ( ١٦٣٩ م ) وأرخ

محمد كاظم ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٠٩٢ هـ ( ١٦٨١ م ) و محمد سامي مستعد خان ( انظر هذه المادة ) المتوفى ١١٣٦ هـ ( ١٧٢٤ م ) عهد أورنك زيب . وقد وصف غلام حسين خان ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١١٩٥ هـ ( ١٧٨١ م ) اضمحلال بيت المغل ونشأة سلطان الإنكليز ، وكتب خير الدين محمد إلاه آبادي المتوفى بعد عام ١٢١١ هـ ( ١٧٩٦ م ) تاريخ شاه عالم الثاني . وأقرب هذه المصنفات إلى فن التاريخ هو تاريخ آل تيمور لمحمد هاشم خوافي خان ( انظر هذه المادة ) المتوفى عام ١١٤٥ هـ ( ١٧٣٢ م ) والمصنف المعروف بـ « سواغ أكبرى » الذي كتبه أمير حيدر حسيني بلكرامى حوالي عام ١٢٠٠ هـ ( ١٧٨٥ م ) بالاعتماد على المصادر الأصلية وتناول فيه بالنقد عهد أكبر .

وكان لكل بيت مستقل أو شبه مستقل من بيوت الحكم ، ولكل ولاية في الهند من البنغال إلى جبال الكرنات ، سلسلة من التواریخ تشبه ما أسلفنا وتقلى

عنها في الحجم ، وهي تتسم في الغالب بسمات التاريخ المغلي . ولسنا بحاجة إلى ذكر كل هذه التواريχ ولنكتف بالتأريخين اللذين أفهمـا عن الأفغان نعمت الله بن حبيب الله الهروي المتوفـى عام ١٠٢١ هـ ( ١٦١٢ م ) وإمام الدين حسيني المتوفـى عام ١٢١٣ هـ ( ١٧٩٨ م ) . وقد اعتمدـا عليهما محمد عبد الكـريم المتوفـى بعد عام ١٢٤٦ هـ ( ١٨٣٠ م ) في تأليف تاريـخه المتأخر عنـهما في الزـمن . وعولج تاريـخ أفغانستان في ناحيتها الشـمالية على يد عبد الكـريم البخارـي المتوفـى بعد عام ١٢٤٦ هـ ( ١٨٣٠ م ) . وقد كتب تاريـخه لخانـات آسـية الوسطـى في إـستانـبول .

٤ - وأهم ما يتتصف به التاريخ الهندي الفارسي من  
الصفات الأصيلة وفرة المذكرات التي كتبت في هذا  
العهد ، وبين هذه المذكرات وبين التاريخ المأثور  
تبين واضح قوي . ويظهر أن التيموريين هم الذين  
أوحوا بهذا الاتجاه ، وأقدم الشواهد على ذلك  
مذكرات الامبراطور بابر المتوفى عام ٩٣٧ هـ

( ١٥٣٠ م ) وقد كتبت بالتركية ، ومذكرات ابن عمه ميرزا حيدر دوغلات ( انظر مادة « حيدر ميرزا » ) المضمومة إلى تاريخ الجغتائية المتأخرین الموسوم بـ « تاريخ رشیدی » وقد كتبت بالفارسية . ثم مذکرات همایون المتوفی عام ٩٦٣ هـ ( ١٥٥٦ م ) التي كتبها ساقیه ( آفتا باچی ) جوهر . وقد بَزَّتهُ أخته من أبيه كَلْبَدَن بيكم المتوفاة عام ١٠١١ هـ ( ١٦٠٣ م ) بمذکراتها التي كتبتها نزولاً على رغبة أكبر . وتعتبر مذکرات كَلْبَدَن من أهم المصنفات التي تمس العلاقات الشخصية في التاريخ الإسلامي . وكذلك ألف جهانگیر المتوفی عام ١٠٣٧ هـ ( ١٦٢٧ م ) مذكرة عن السبع عشرة السنة الأولى من حكمه بعنوان « توزک جهانگیری » . وأعاد خلفه نشرها بعد أن صصححها ولفقها . ويظهر أن المذکرات المصنوعة الموسومة بـ « توزکات تیموری » - والتي تُدوِّلت في الهند على اعتبار أنها الرسائل المؤوثق في نسبتها إلى تیمور - ترجع إلى هذا العهد .

ولم ينفرد أعضاء البيت المالك بكتابه مثل هذه

المذكرات . بل إن كثيراً من الأفراد قد روا في لغة بسيطة خالية من التصنّع ما شهدوه من الحوادث عياناً . وأشهر هذه المذكرات « تذكرة الأحوال » للشيخ محمد علي نعز الدين المتوفى عام ١١٣٠ هـ ( ١٧٦٦ م ) ، و « عبرت نامه » التي كتبها ميرزا محمد بن معتمد خان حوالي عام ١١٣١ هـ ( ١٧٦٧ م ) ، أما بقية هذه المذكرات فوصف لرحلات ليس فيه من المواد التاريخية الهامة إلا القليل .

٥ - تقدمت كتب الترجم الفارسية في هذا العهد عن العهد السابق وكان لها الصدارة كما كان حالها في الماضي بفضل المؤلفات التي اقتصرت على شعراء فارس والهند . وكانت الترجم التاريخية قليلة أشهرها « مآثر الأمراء » لمير عبد الرزاق الأولنك آبادي المتوفى عام ١١٧١ هـ ( ١٧٥٨ م ) . وأشمل الترجم الفارسية « هفت إقليم » الذي أتم تأليفه أمين أحمد السرازي عام ١٠٢٨ هـ ( ١٩١٩ م ) وهو مقسم - كما يبدو من عنوانه - إلى سبعة أقسام كل

قسم خاص بولاية من ولايات إيران السبع . وفي نهاية القرن الثاني عشر الهجري صنف مرتضى حسين بلكرامي كتاباً يشبه هذا ضمنه إشارات خاصة عن الهند وسماه « حديقة الأقاليم » .

وليس هناك من جهة أخرى أي معاجم شاملة في الترجم على نسق ما ألف في اللغة العربية . وأقرب المعاجم شبهاً ما كتب باللغة الفارسية من المؤلفات المقصورة على الشيعة وعلمائهم من جهة وعلى الأولياء والصوفية من جهة أخرى . أما عن الطائفة الأولى فإن مصنف « مجالس المؤمنين » الذي كتبه بالهند نور الله بن شريف المرعشبي ( انظر هذه المسادة ) المتوفى عام ١٠١٩ هـ ( ١٦١٠ م ) قد اعتمد على الرواية العربية الخاصة بترجم الشيعة ، في حين أن كتاب « نجوم السماء » الذي ألفه محمد ابن صادق بن مهدي عام ١٢٨٦ هـ ( ١٨٦٩ م ) قد تناول الكلام على علماء الشيعة في القرون الحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر . أما الترجم الخاصة بالأولياء والصوفية فقد كتبت كما كان متوقعاً

بالهند فقط ، وهي تعنى بصفة خاصة بأولئك الذين خرجموا من هذه البلاد أو الذين يمتنون إليها بسبب . ومن أهم المؤلفات العديدة التي تتحدث عن أشخاص الأولياء وعن الطوائف والجماعات « سير العارفين » لحامد بن فضل الله ( جمالى ) المتوفى عام ٩٤٢ هـ ( ١٥٣٥ م ) و « أخبار الأخبار » لعبد الحق البخاري ( أنظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٠٥٢ هـ ( ١٦٤٢ م ) . والمصنف الضخم « مسأة الأسرار » . ومن أهم الكتب المختصرة التي تتحدث عن الصوفية في جميع العصور « سفينة الأولياء » للأمير المغلي المنكود الطالع دار اشكوه ( أنظر هذه المادة ) المتوفى عام ١٠٦٩ هـ ( ١٦٥٩ م ) .

**To:** [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)